

政府機關通告及公告 AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS

經濟財政司司長辦公室

通告

鑒於公佈於二零零零年四月二十六日《澳門特別行政區公報》第十七期第二組由經濟財政司司長於二零零零年三月一日批准之第8/99號之公開招標之物品判給清單中，在項目以及物品名稱上存在不正確之處，需進行更正如下：

第一七二五頁原文為：“003 電單車輪內軟——單價”，應改為：“003 電單車輪內胎——單價”。

第一七二五頁原文為：“003 - 001 電單車輪內軟”，應改為：“003 - 001 電單車輪內胎”。

第一七二五頁原文為：“004 汽車輪內軟——單價”，應改為：“004 汽車輪內胎——單價”。

第一七二五頁原文為：“004 - 001 汽車輪內軟——單價”，應改為：“004 - 001 汽車輪內胎——單價”。

第一七二五頁原文為：“005 機動車輛輪軟——單價”，應改為：“005 機動車輛輪胎——單價”。

第一七二五頁原文為：“006 無內軟輪軟（即原子軟）單價”，應改為：“006 無內胎輪胎（即原子胎）單價”。

第一七二六頁原文為：“007 電單車輪軟——單價”，應改為：“007 電單車輪胎——單價”。

第一七二六頁原文為：“008 汽車輪軟——單價”，應改為：“008 汽車輪胎——單價”。

第一七二七頁原文為：“...澳門特別行政區經濟財政司司長於二千年三月一日予以批准”，應改為：“...澳門特別行政區經濟財政司司長於二零零零年三月一日予以批准”。

二零零零年六月二十三日於經濟財政司司長辦公室

經濟財政司司長 譚伯源

(是項刊登費用為MOP1,840.00)

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A ECONOMIA E FINANÇAS

Aviso

Tendo-se verificado das inexactidões na «Relação dos artigos adjudicados» no concurso público n.º 8/99 homologado por despacho do Secretário para a Economia e Finanças, de 1 de Março de 2000, publicado no *Boletim Oficial* da RAEM n.º 17, II Série, de 26 de Abril de 2000, que se especificam, com referência ao «N.º de ordem» e à «Designação dos artigos» dela constantes procede-se seguidamente à sua rectificação:

A páginas 1 725, onde se lê: «003 電單車輪內軟—單價»

deve ler-se: «003 電單車輪內胎—單價»;

A páginas 1 725, onde se lê: «003 — 001 電單車輪內軟»

deve ler-se: «003 - 001 電單車輪內胎».

A páginas 1 725, onde se lê: «004 汽車輪內軟—單價»

deve ler-se: «004 汽車輪內胎—單價»;

A páginas 1 725, onde se lê: «004 — 001 汽車輪內軟 —單價»

deve ler-se: «004 - 001 汽車輪內胎—單價»;

A páginas 1 725, onde se lê: «005 機動車輛輪軟—單價»

deve ler-se: «005 機動車輛輪胎—單價»;

A páginas 1 725, onde se lê: «006 無內軟輪軟（即原子軟）單價»

deve ler-se: «006 無內胎輪胎（即原子胎）單價»;

A páginas 1 726, onde se lê: «007 電單車輪軟—單價»

deve ler-se: «007 電單車輪胎—單價»;

A páginas 1 726, onde se lê: «008 汽車輪軟—單價»

deve ler-se: «008 汽車輪胎—單價»;

A páginas 1 727, onde se lê: «...澳門特別行政區經濟財政司司長於二千年三月一日予以批准.»

deve ler-se: «...澳門特別行政區經濟財政司司長於二零零零年三月一日予以批准.».

Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças, aos 23 de Junho de 2000.

O Secretário, *Tam Pak Yuen*.

(Custo desta publicação \$ 1 840,00)

立法會輔助部門

通告

經立法會執行委員會二零零零年六月二十三日議決，茲公布就以下內容進行公開招標競投：

“立法會大樓之管理”。

競投大綱和承投規則存放於立法會前地立法會輔助部門一般行政及財政管理處，有意者可於辦公時間內到上述部門查詢，招標程序將於該部門進行。

標書必須於二零零零年七月十日下午五時四十五分前遞交。

遞交標書時，應同時以現金或支票方式繳交澳門幣五萬元臨時保證金。現金或支票須直接交到一般行政及財政管理處。

公開競投將於二零零零年七月十一日十時正在澳門立法會前地立法會大樓立法會輔助部門舉行。

二零零零年六月二十三日於立法會輔助部門

秘書長 施明蕙

(是項刊登費用為MOP1,361.00)

行政暨公職局

名單

本局為填補人員編制翻譯職程第一職階主任翻譯員四缺，經於二零零零年四月五日《澳門特別行政區公報》第十四期第二組刊登以文件審查、有限制的方式進行一般晉升開考的招考公告。現公布應考人評核成績如下：

| 合格應考人： | 分 |
|---------------|------|
| 1.º 柯天蓮 | 7.7 |
| 2.º 巢樹森 | 7.4 |
| 3.º 張德榮 | 7.34 |
| 4.º 陳軒志 | 7.2 |

SERVIÇOS DE APOIO À ASSEMBLEIA LEGISLATIVA

Aviso

Faz-se público que, por deliberação da Ex.^{ma} Mesa da Assembleia Legislativa, de 23 de Junho de 2000, se encontra aberto concurso público para:

«Gestão do Edifício da Assembleia Legislativa».

O programa do concurso e o caderno de encargos encontram-se à disposição dos interessados na Divisão de Administração Geral e Gestão Financeira dos Serviços de Apoio à Assembleia Legislativa, onde correrá o processo de concurso, sita na Praça da Assembleia Legislativa, onde poderão ser examinados nos dias úteis e durante o horário normal de expediente.

As propostas deverão ser entregues até às 17,45 horas do dia 10 de Julho de 2000.

Com a proposta deve ser apresentada caução provisória no valor de MOP 50 000,00 (cinquenta mil patacas), mediante depósito em numerário ou cheque que deverão ser feitos directamente na Divisão de Administração Geral e Gestão Financeira.

O acto público do concurso realizar-se-á nos Serviços de Apoio à Assembleia Legislativa, sitos na Praça da Assembleia Legislativa, edifício da Assembleia Legislativa, em Macau, pelas 10,00 horas do dia 11 de Julho de 2000.

Serviços de Apoio à Assembleia Legislativa, aos 23 de Junho de 2000.

A Secretária-Geral, *Celina Silva Dias Azedo*.

(Custo desta publicação \$ 1 361,00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO
E FUNÇÃO PÚBLICA

Listas

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de quatro lugares de intérprete-tradutor chefe, 1.º escalão, da carreira de intérprete-tradutor do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, cujo anúncio foi publicado no *Boletim Oficial* n.º 14, II Série, de 5 de Abril de 2000:

| Candidatos aprovados: | valores |
|--|---------|
| 1.º Ó Tin Lin | 7,7 |
| 2.º Chau Su Sam | 7,4 |
| 3.º Cheong Tac Veng | 7,34 |
| 4.º Chan Hin Chi, aliás Tjan Sian Tjhe | 7,2 |

按照十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公布之日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

(經二零零零年六月十五日行政法務司司長批示確認)

二零零零年六月五日於行政暨公職局

典試委員會：

主席：朱偉幹

委員：Manuela Teresa Sousa Aguiar

Camila de Fátima Fernandes

(是項刊登費用為MOP1,498.00)

行政暨公職局為填補人員編制專業技術員職程第一職階特級助理技術員一缺，經於二零零零年四月十九日第十六期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以文件審閱、有限制的方式進行一般晉升開考的招考公告。現公布應考人評核成績如下：

合格應考人：分

Ivo de Jesus Cheong 8.23

按照十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公布之日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

(經二零零零年六月十五日行政法務司司長的批示確認)

二零零零年六月二十日於行政暨公職局

典試委員會：

主席：Camila de Fátima Fernandes

委員：Angela Santos Campos

楊潤貴

(是項刊登費用為MOP1,321.00)

公告

茲通知根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准，並經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修改之《澳門公共行政工作人員

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 15 de Junho de 2000).

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aos 5 de Junho de 2000.

O Júri:

Presidente: José Chu.

Vogais: Manuela Teresa Sousa Aguiar; e

Camila de Fátima Fernandes.

(Custo desta publicação \$ 1 498,00)

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico auxiliar especialista, 1.º escalão, da carreira de técnico-profissional do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 16, II Série, de 19 de Abril de 2000:

Candidato aprovado: valores

Ivo de Jesus Cheong 8,23

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 15 de Junho de 2000).

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aos 20 de Junho de 2000.

O Júri:

Presidente: Camila de Fátima Fernandes.

Vogais: Angela Santos Campos; e

Ieong Un Kuai.

(Custo desta publicação \$ 1 321,00)

Anúncio

Faz-se público que se acham abertos concursos comuns, de acesso, condicionados, documentais, aos funcionários da Direc-

通則》的規定，現通過文件審閱、有限制的方式，為行政暨公職局公務員進行一般晉升開考，以填補本局下列空缺：

第一職階一等高級技術員兩缺；

第一職階首席技術員一缺；

第一職階二等行政文員三缺。

再通知上述之通告已張貼在水坑尾街一百六十二號公共行政大樓二十六樓行政暨公職局之行政暨財政處，報考申請表應自本公告於《澳門特別行政區公報》刊登之日緊接第一個辦公日起計十天內遞交。

二零零零年六月二十日於行政暨公職局

局長 李麗如

(是項刊登費用為MOP1,410.00)

ção dos Serviços de Administração e Função Pública, nos termos definidos pelo Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, para o preenchimento dos seguintes lugares do quadro de pessoal desta Direcção dos Serviços:

Dois lugares de técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão;

Um lugar de técnico principal, 1.º escalão; e

Três lugares de segundo-oficial, 1.º escalão.

Mais se informa que os avisos de abertura dos referidos concursos se encontram afixados na Divisão Administrativa e Financeira desta Direcção dos Serviços, sita na Rua do Campo, n.º 162, edifício Administração Pública, 26.º andar, e que o prazo para a apresentação de candidaturas é de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública,
aos 20 de Junho de 2000.

A Directora dos Serviços, *Lídia da Luz*.

(Custo desta publicação \$ 1 410,00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ECONOMIA

Anúncio

Faz-se público que se acham abertos concursos comuns, de acesso, documentais, condicionados, nos termos definidos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau (ETAPM), aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, para o preenchimento dos seguintes lugares do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Economia:

Dois lugares de técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão; e

Quatro lugares de inspector de 1.ª classe, 1.º escalão.

Podem candidatar-se os funcionários do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Economia, que reúnam as condições estipuladas no n.º 1 do artigo 10.º do Decreto-Lei n.º 86/89/M, de 21 de Dezembro, com dez dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Os avisos respeitantes aos referidos concursos encontram-se afixados e podem ser consultados, no átrio da Divisão Adminis-

經濟局

公 告

茲通知根據十二月二十八日第 62/98/M 號法令修訂之十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》之規定，現以文件審閱、有限制的方式進行一般晉升開考，以填補經濟局人員編制之下列空缺：

第一職階一等高級技術員二缺；及

第一職階一等督察四缺。

凡符合十二月二十一日第 86/89/M 號法令第十條第一款所規定的條件的經濟局人員編制之公務員，自本公告刊登在《澳門特別行政區公報》之緊接第一個辦公日起計十天內均可報考。

上述之開考通告可供查閱及張貼在南灣羅保博士街一至三號

(國際銀行大廈)六樓經濟局行政暨財政處大堂。

二零零零年六月二十二日於經濟局

代局長 羅銳榮 (副局長代行)

(是項刊登費用為MOP1,458.00)

財 政 局

公 告

茲公布，根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准之現行《澳門公共行政工作人員通則》之規定，現透過文件審閱、有限制的方式，為填補財政局人員編制技術員職程第一職階首席技術員壹缺，進行一般晉升開考。

二零零零年六月二十二日於財政局

局長 艾衛立

(是項刊登費用為MOP676.00)

澳 門 財 稅 廳

佈 告

關於所得補充稅事宜

按照九月九日第 21/78/M 號法律核准及經七月二日第 6/83/M 號法律修訂之所得補充稅章程第四十三條一款所規定，茲特佈告，評稅委員會所核定之有關可課稅收益現存本財稅廳，任由該章程第四條三款所指之納稅人索閱。

倘對所評定收益有異議，納稅人得於本年六月十六日至三十日向複評委員會提出申駁。但有關申駁期限，由納稅人的通知書郵遞掛號日起計，未超過二十天則不視為告滿。

茲將本佈告多繕數張，張貼於慣常之告示處，並刊登於中、葡文主要報章及《澳門特別行政區公報》。此佈

二零零零年六月十三日於澳門財稅廳

trativa e Financeira da DSE, sita na Rua do Dr. Pedro José Lobo, n.º 1-3, 6.º andar (edifício Banco Luso Internacional).

Direcção dos Serviços de Economia, aos 22 de Junho de 2000.

Pel'O Director dos Serviços, substituto, *Ló Ioi Weng*, sub-director.

(Custo desta publicação \$ 1 458,00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS

Anúncio

Faz-se público que se acha aberto concurso comum, de acesso, documental, condicionado, nos termos definidos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau (ETAPM), vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, para o preenchimento de um lugar de técnico principal, 1.º escalão, da carreira de técnico do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Finanças.

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 22 de Junho de 2000.

O Director dos Serviços, *Carlos F. Ávila*.

(Custo desta publicação \$ 676,00)

REPARTIÇÃO DE FINANÇAS DE MACAU

Edital

Imposto Complementar de Rendimentos

Iong Kong Leong, chefe da Repartição de Finanças de Macau.

Faço saber, face ao disposto no n.º 1 do artigo 43.º do Regulamento do Imposto Complementar de Rendimentos, aprovado pela Lei n.º 21/78/M, de 9 de Setembro, que ao exame dos contribuintes referidos no n.º 3 do artigo 4.º do mesmo Regulamento, com as alterações introduzidas pela Lei n.º 6/83/M, de 2 de Julho, estarão patentes os respectivos rendimentos colectáveis atribuídos pela Comissão de Fixação, podendo estes, de 16 a 30 de Junho do corrente ano, reclamar para a Comissão de Revisão, caso não se conformem com o rendimento fixado, não terminando, porém, o prazo, sem que hajam decorrido vinte dias sobre a data do registo dos avisos postais enviados aos contribuintes.

E, para constar, se passou este e outros de igual teor, que vão ser afixados nos lugares públicos de costume e publicados nos jornais chineses e portugueses, sendo reproduzido no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Repartição de Finanças de Macau, aos 13 de Junho de 2000.

澳門財稅廳廳長 容光亮

O Chefe da Repartição de Finanças de Macau, *Iong Kong Leong*.

本件經局長艾衛立核閱

Visto. — O Director dos Serviços, *Carlos Fernando de Abreu Ávila*.

(是項刊登費用為MOP1,390.00)

(Custo desta publicação \$ 1 390,00)

統計暨普查局

公告

茲通知根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令第一條核准，並經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》之規定，現以文件審閱、有限制的方式進行一般晉升開考，以填補統計暨普查局人員編制之下列空缺：

第一職階特級對外貿易編碼員三缺；及

第一職階一等技術輔導員三缺。

凡符合十二月二十一日第 86/89/M 號法令第十條第一款所規定的條件的統計暨普查局編制之公務員，自本公告刊登於《澳門特別行政區公報》之日緊接第一個辦公日起計十天內均可報考。

二零零零年六月十六日於統計暨普查局

代局長 陸潔嬋

(是項刊登費用為MOP1,361.00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA E CENSOS

Anúncio

Faz-se público que se acham abertos concursos comuns, de acesso, documentais, condicionados, nos termos definidos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau (ETAPM), aprovado pelo artigo 1.º do Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção que lhe foi dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, para o preenchimento dos seguintes lugares do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos:

Três lugares de codificador de comércio externo especialista, 1.º escalão; e

Três lugares de adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão.

Podem candidatar-se os funcionários do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, que reúnam as condições estipuladas no n.º 1 do artigo 10.º do Decreto-Lei n.º 86/89/M, de 21 de Dezembro, com dez dias de prazo para a apresentação de candidaturas, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial*.

Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, aos 16 de Junho de 2000.

A Directora dos Serviços, substituta, *Lok Kit Sim*.

(Custo desta publicação \$ 1 361,00)

澳門金融管理局

第 006/2000/AMCM 號通告

澳門金融管理局根據六月五日第 38/89/M 號法令第四十二條規定，現公佈有關獲准在本地區從事保險中介人之名錄及其各別之編號：

AUTORIDADE MONETÁRIA DE MACAU

Aviso n.º 006/2000/AMCM

A Autoridade Monetária de Macau, em conformidade com o artigo 42.º do Decreto-Lei n.º 38/89/M, de 5 de Junho, torna pública a lista dos mediadores de seguros que estão autorizados a exercer a actividade no Território, com indicação do nome e respectivo número de registo:

保險推銷員

Angariadores de seguros

| | | | | | |
|--------|----------------------------|------------------|--------|-----------------------|---------------|
| 18/ANG | Ao Lai Lai | 29/ANG | 梁艷華 | Leong Im Wa | |
| 8/ANG | Chan Sun Tao | 27/ANG | 鄧達成 | Tang Tat Shing Daniel | |
| 30/ANG | 鄭佩湘 | Cheang Pui Seong | 9/ANG | 吳敬兒 | Ung Keng I |
| 15/ANG | 鄭灼嫻 | Chiang Cheok Han | 5/ANG | 王栢煒 | Vong Pak Vai |
| 6/ANG | Ivo Maria da Costa Mineiro | 28/ANG | 黃宏開 | Wong Wang Hoi | |
| 31/ANG | 簡敏玲 | Kan Man Leng | 16/ANG | 黃應機 | Wong Ying Kee |
| 14/ANG | Kwong Wah Tak | 13/ANG | 胡伯橋 | Wu Pak Kiu, Victor | |
| 34/ANG | 林玫生 | Lam Mui Sang | | | |

保險代理人 (個人)

Agentes de seguros (Pessoas singulares)

| | | | | | |
|----------|--|-----------------------|----------|--|------------------|
| 3198/APS | Alberto Ferreira Sin | 2915/APS | 范淑珍 | Beatrice Fan (Fan Man Sam)(Fan Sok Chan) | |
| 3362/APS | Alexandra Paula Costa Mendes Cheng | | | | |
| 2775/APS | Amaro Mendes António | 1384/APS | | Berta Maria dos Santos | |
| 2530/APS | Ana Maria Manhão Sou | 2822/APS | 蔡斌 | Bin Cai | |
| 2286/APS | Annie Tung Remédios | 3181/APS | | Buanak Chairapha Vong | |
| 2725/APS | António Cardoso Chan | 3005/APS | 家成李 | Ca Seng Lei | |
| 3168/APS | António Belarmino do Nascimento da Luz | 3228/APS | | Carmencita Gonzaga Dela Cruz | |
| 3143/APS | António Candido | 308/APS | | Cecília Maria Chan Da Conceição | |
| 1918/APS | 區澤華 | Ao Chak Wa | 1987/APS | Cecilia Lau | |
| 3249/APS | 歐子榮 | Ao Chi Veng | 123/APS | 陳國良 | Ch'an Kuok Lcong |
| 1756/APS | 歐彩嬌 | Ao Choi Kio | 2290/APS | 覃美英 | Cham Mei Ieng |
| 3470/APS | 歐彩蓮 | Ao Choi Lin | 2587/APS | 陳則利 | Chan Chak Lei |
| 1504/APS | 歐陽子輝 | Ao Ieong Chi Fai | 2635/APS | 陳振輝 | Chan Chan Fai |
| 3519/APS | 歐陽彩娟 | Ao Ieong Choi Kun | 2321/APS | 陳鎮鏞 | Chan Chan Iong |
| 2883/APS | 歐陽愛心 | Ao Ieong Oi Sam | 1670/APS | 陳振堅 | Chan Chan Kin |
| 1443/APS | 歐陽秀娟 | Ao Ieong Sao Kun | 742/APS | 陳清華 | Chan Cheng Va |
| 3024/APS | 歐陽瑞玲 | Ao Ieong Soi Leng | 1506/APS | 陳志堅 | Chan Chi Kin |
| 1257/APS | 歐陽月彩 | Ao Ieong Ut Choi | 32/APS | 陳志光 | Chan Chi Kuóng |
| 3234/APS | 歐陽月彩 | Ao Ieong Ut Choi | 785/APS | 陳志誠 | Chan Chi Seng |
| 2449/APS | 歐陽悅愛 | Ao Ieong Ut Oi | 251/APS | | Chan Chi Weng |
| 1674/APS | 歐玉珍 | Ao Iok Chan | 2199/APS | 陳傳銳 | Chan Chun Ioi |
| 1349/APS | 區玉婷 | Ao Iok Teng | 2618/APS | 陳振榮 | Chan Chun Wing |
| 1770/APS | 區啟雄 | Ao Kai Hung | 3301/APS | 陳輝 | Chan Fai |
| 3122/APS | 歐麗芳 | Ao Lai Fong | 1457/APS | 陳鳳雯 | Chan Fong Man |
| 2560/APS | 歐慕儀 | Ao Mou I | 57/APS | 陳夏蓮 | Chan Ha Lin |
| 3059/APS | 區錫佳 | Ao Sek Kai | 3489/APS | 陳克麟 | Chan Hak Lon |
| 2687/APS | 歐麥麗莊 | Au Mak Lai Chong | 1676/APS | 陳希先 | Chan Hei Sin |
| 741/APS | 區月儀 | Au Ut I | 3265/APS | 陳曉 | Chan Hio |
| 404/APS | | Au Yuet Ngor | 1719/APS | 陳曉寶 | Chan Hio Pou |
| 2858/APS | | Aubrey Bongco Mendoza | 3483/APS | 陳海量 | Chan Hoi Leong |

| | | | |
|---------------|-----------------|--------------|-----------------------------------|
| 2434/APS 陳漢光 | Chan Hon Kuong | 2237/APS 陳麗嫻 | Chan Lai Han |
| 3077/APS 陳漢光 | Chan Hon Kuong | 3211/APS 陳麗英 | Chan Lai Ieng |
| 3393/APS 陳浩 | Chan Hou | 3511/APS 陳麗群 | Chan Lai Kuan |
| 272/APS 陳儀英 | Chan I Ieng | 2994/APS 陳麗雙 | Chan Lai Seong |
| 821/APS 陳儀月 | Chan I Ut | 3098/APS 陳林珍 | Chan Lam Chan |
| 3368/APS 陳綺雲 | Chan I Wan | 3384/APS 陳立雄 | Chan Lap Hong |
| 2499/APS 陳逸明 | Chan Iat Meng | 3086/APS 陳文發 | Chan Man Fat |
| 3325/APS 陳影 | Chan Ieng | 3504/APS 陳文意 | Chan Man I |
| 3409/APS 陳養和 | Chan Ieong Wo | 1691/APS 陳曼利 | Chan Man Lei |
| 3251/APS 陳艷莉 | Chan Im Lei | 1768/APS 陳美賢 | Chan Mei In |
| 3505/APS 陳艷玲 | Chan Im Leng | 2610/APS 陳美玲 | Chan Mei Leng |
| 1245/APS 陳燕霞 | Chan In Ha | 3415/APS 陳銘澤 | Chan Meng Chak |
| 3500/APS 陳燕梅 | Chan In Mui | 3517/APS 陳妙娟 | Chan Mio Kun |
| 3089/APS 陳曉池 | Chan Io Chi | 2171/APS 陳梅珠 | Chan Mui Chu |
| 2247/APS 陳銳源 | Chan Ioi Iun | 777/APS 陳滿 | Chan Mun |
| 500/APS 陳玉英 | Chan Iok Ieng | 1641/APS 陳滿堂 | Chan Mun Tong |
| 1272/APS 陳玉琼 | Chan Iok Keng | 1700/APS 陳滿榮 | Chan Mun Weng |
| 3369/APS 陳玉華 | Chan Iok Wa | 2350/APS 陳寧 | Chan Neng |
| 3072/APS 陳潤森 | Chan Ion Sam | 67/APS 陳顏卿 | Chan Ngan Heng |
| 253/APS | Chan Ion Weng | 3030/APS 陳念和 | Chan Nim Wo |
| 1834/APS 陳容興 | Chan Iong Heng | 3414/APS 陳碧玉 | Chan Pek Iok |
| 1131/APS 陳葉煥儀 | Chan Ip Vun I | 795/APS 陳碧宇 | Chan Pek U |
| 3227/APS 陳耀光 | Chan Iu Kuong | 2523/APS 陳碧茹 | Chan Pek U |
| 3426/APS 陳嘉樂 | Chan Ka Lok | 2056/APS 陳萍萍 | Chan Peng Peng |
| 875/APS 陳家棟 | Chan Ka Tung | 532/APS 陳寶蘭 | Chan Po Lan |
| 2285/APS 陳繼祖 | Chan Kai Chou | 3001/APS 陳寶珠 | Chan Pou Chu |
| 871/APS 陳啟蓉 | Chan Kai Iong | 2027/APS 陳寶華 | Chan Pou Wa |
| 2322/APS 陳金蓮 | Chan Kam Lin | 33/APS 陳錫銳 | Chan Sek Ioi (Firma Hang Kin) |
| 3534/APS 陳錦安 | Chan Kam On | 1724/APS 陳少嫻 | Chan Sio Han |
| 958/APS 陳九娥 | Chan Kao Ngo | 3445/APS 陳紹賢 | Chan Sio In |
| 1239/APS 陳鏡華 | Chan Keang Va | 803/APS 陳小玲 | Chan Sio Leng |
| 2475/APS 陳琦華 | Chan Kei Wa | 2149/APS 陳笑玲 | Chan Sio Leng aliás Chin Sue Ling |
| 42/APS 陳景垣 | Chan Keng Fun | 3238/APS 陳少平 | Chan Sio Peng |
| 2938/APS 陳劍明 | Chan Kim Meng | 3509/APS 陳少華 | Chan Sio Wa |
| 2997/APS 陳建 | Chan Kin | 3235/APS 陳小雲 | Chan Sio Wan |
| 1613/APS 陳建萍 | Chan Kin Peng | 3132/APS 陳兆葵 | Chan Siu Kuai |
| 3475/APS 陳葵歡 | Chan Kuai Fun | 1252/APS 陳淑清 | Chan Sok Cheng |
| 2808/APS 陳昆湖 | Chan Kuan Wu | 1880/APS 陳淑貞 | Chan Sok Cheng |
| 2898/APS 陳冠傑 | Chan Kun Kit | 2541/APS 陳淑儀 | Chan Sok I |
| 78/APS | Chan Kuok Fai | 2296/APS 陳淑玲 | Chan Sok Leng |
| 189/APS 陳國林 | Chan Kuok Lam | 1565/APS 陳純 | Chan Son aliás Chan Wai |
| 3329/APS 陳國良 | Chan Kuok Leong | 2429/APS 陳婷立 | Chan Teng Lap |
| 3270/APS 陳國明 | Chan Kuok Meng | 3136/APS 陳冬梅 | Chan Tong Mui |
| 1710/APS 陳麗珍 | Chan Lai Chan | 3262/APS 陳端改 | Chan Tun Koi |

| | | | | | |
|----------|-----|------------------------|----------|-----|--------------------------------|
| 759/APS | 陳汝猷 | Chan U Iao | 1748/APS | 周謹 | Chau Kan |
| 1023/APS | 陳如標 | Chan U Pio | 3134/APS | | Chau Sou Kuan |
| 3299/APS | 陳悅文 | Chan Ut Man | 1948/APS | 謝綺萌 | Che I Mang |
| 3046/APS | 陳偉健 | Chan Vai Kin | 2263/APS | 謝群英 | Che Kuan Ieng |
| 2761/APS | 陳穩強 | Chan Van Keong | 996/APS | 謝麗紅 | Che Lai Hong |
| 2562/APS | 陳華強 | Chan Wa Keong | 2009/APS | 謝麗蓉 | Che Lai Iong |
| 2039/APS | 陳慧英 | Chan Wai Ieng | 3126/APS | 謝莉莉 | Che Lei Lei |
| 1950/APS | 陳惠蘭 | Chan Wai Lan | 1716/APS | 謝妙貞 | Che Mio Cheng |
| 3309/APS | 陳慧玲 | Chan Wai Leng | 3514/APS | 謝珮姿 | Che Pui Chi |
| 512/APS | 林惠梅 | Chan Wai Mui | 2571/APS | 謝秀園 | Che Sao Un |
| 3416/APS | 陳偉本 | Chan Wai Pun | 2386/APS | 謝永信 | Che Weng Son |
| 2787/APS | 陳穎光 | Chan Wing Kwong | 2192/APS | 鄭震宇 | Cheang Chan U |
| 3220/APS | 陳宇亮 | Chan Yu Leung | 1573/APS | 鄭子雲 | Cheang Chi Wan |
| 2122/APS | 曾福明 | Chang Fok Meng | 3308/APS | 鄭志榮 | Cheang Chi Weng |
| 2796/APS | 曾爾恩 | Chang I Ian | 1114/APS | 鄭翠儀 | Cheang Choi I |
| 3444/APS | 曾煜儉 | Chang Iok Kim | 1068/APS | 鄭業漢 | Cheang Ip Hon |
| 1136/APS | 曾桂英 | Chang Kuai Ieng | 3334/APS | 鄭家寧 | Cheang Ka Neng |
| 3111/APS | 曾蘭 | Chang Lan | 1570/APS | 鄭建足 | Cheang Kin Chok |
| 790/APS | 曾永健 | Chang Weng Kin | 3399/APS | 鄭敏珍 | Cheang Man Chan |
| 3332/APS | 周齊心 | Chao Chai Sam | 613/APS | 鄭北雄 | Cheang Pak Hong |
| 1620/APS | 鄒擇文 | Chao Chak Man | 2218/APS | 鄭秀麗 | Cheang Sao Lai, aliás The Sioe |
| 2877/APS | 周昌明 | Chao Cheong Meng | 2729/APS | 鄭倩雅 | Cheang Sin Nga |
| 2826/APS | 周智豪 | Chao Chi Hou | 3330/APS | 鄭少芬 | Cheang Sio Fan |
| 299/APS | 周全 | Chao Chun | 1306/APS | 鄭少強 | Cheang Sio Keong |
| 2987/APS | 周方奇 | Chao Fong Kei | 3277/APS | 鄭淑貞 | Cheang Sok Cheng |
| 2959/APS | 周漢基 | Chao Hon Kei | 2134/APS | 鄭太順 | Cheang Tai Son |
| 3206/APS | 周義 | Chao I aliás Chau Nghi | 3219/APS | 鄭婉珊 | Cheang Un San |
| 190/APS | 周一鵬 | Chao Iat Pang | 547/APS | 鄭泳榆 | Cheang Weng U |
| 1536/APS | 周艷飛 | Chao Im Fei | 2790/APS | 陳亞林 | Chen Yalin |
| 2069/APS | 周悅紅 | Chao Iut Hung | 2287/APS | 程志生 | Cheng Chi Sang |
| 3495/APS | 周間枝 | Chao Kan Chi | 3404/APS | 程麗顏 | Cheng Lai Ngan |
| 1656/APS | 周劍紅 | Chao Kim Hong | 2925/APS | 鄭敏琪 | Cheng Man Kei |
| 2881/APS | 周禮泉 | Chao Lai Chun | 1746/APS | 卓小麗 | Cheok Sio Lai |
| 3319/APS | 周銘光 | Chao Meng Kong | 2559/APS | 張振鴻 | Cheong Chan Hong |
| 3468/APS | 周寶薇 | Chao Pou Mei | 2157/APS | 張振強 | Cheong Chan Keong |
| 1431/APS | 周佩儀 | Chao Pui I | 1957/APS | 張志添 | Cheong Chi Tim |
| 1473/APS | 周少宏 | Chao Sio Wang | 1772/APS | 張超嵐 | Cheong Chio Lam |
| 1127/APS | 周樹榮 | Chao Su Weng | 1779/APS | 張海紅 | Cheong Hoi Hong |
| 3397/APS | 周東紅 | Chao Tong Hong | 2854/APS | 張鴻運 | Cheong Hong Wan |
| 45/APS | 鄒蝴蝶 | Chao Vu Tip | 1663/APS | 張綺雲 | Cheong I Wan |
| 2655/APS | 周昌華 | Chau Cheong Va | 1305/APS | 張奕 | Cheong Iek |
| 2695/APS | 周燕桃 | Chau In Tou | 3408/APS | 張育增 | Cheong Iok Chang |
| 2447/APS | 鄒玉琮 | Chau Ioc Keng | 1327/APS | 張玉英 | Cheong Iok Ieng |
| 191/APS | 周玉霞 | Chau Iok Ha | 1764/APS | 張叶成 | Cheong Ip Seng |

| | | | |
|--------------|-------------------------------------|--------------|--|
| 2561/APS 張嘉祥 | Cheong Ka Cheong | 2763/APS 蔡賢炮 | Choi In Pao |
| 3278/APS 張家柱 | Cheong Ka Chu | 1211/APS 蔡玉顏 | Choi Iok Ngan |
| 3322/APS 張奇炎 | Cheong Kei Im | 192/APS 蔡玉婷 | Choi Iok Teng |
| 1644/APS 張健文 | Cheong Kin Man | 2331/APS 蔡蓉蓉 | Choi Iong Iong |
| 269/APS 張潔霞 | Cheong Kit Ha | 2486/APS 蔡勤 | Choi Kan |
| 3440/APS 張潔玲 | Cheong Kit Leng | 2582/APS 崔劍飛 | Choi Kim Fei |
| 2424/APS 張桂文 | Cheong Kwai Man | 3453/APS 蔡國強 | Choi Kuok Keong |
| 3189/APS 張雯 | Cheong Man | 3105/APS 徐麗敏 | Choi Lai Man |
| 1044/APS 張美珊 | Cheong Mei San | 2769/APS 徐良 | Choi Leong |
| 2801/APS 張美斯 | Cheong Mei Si | 3398/APS 蔡敏華 | Choi Man Wa |
| 3210/APS 張愛英 | Cheong Oi Ieng | 2814/APS 徐銀珍 | Choi Ngan Chan |
| 962/APS 張斌濱 | Cheong Pan Pan aliás Teok Eh Pin | 412/APS 徐平 | Choi Peng |
| 2076/APS 張秀銀 | Cheong Sao Ngan | 2813/APS 蔡評杰 | Choi Peng Kit |
| 2077/APS 蔣雙惠 | Cheong Seong Wai | 940/APS 蔡珊珊 | Choi San San |
| 732/APS 張善昌 | Cheong Sin Cheong | 749/APS 蔡誠 | Choi Seng |
| 1322/APS 蔣善林 | Cheong Sin Lam | 3304/APS 徐小娟 | Choi Sio Kun |
| 524/APS 張瑞霞 | Cheong Soi Ha | 666/APS 徐戴玉華 | Choi Tai Iok Wá |
| 1646/APS 張淑芬 | Cheong Sok Fan | 1894/APS 蔡天輝 | Choi Tin Fai |
| 3061/APS 張端龍 | Cheong Tun Long aliás Teo Twan Lain | 452/APS 徐東海 | Choi Tong Hoi-Tak Fung Iec Hong, Macau |
| 1328/APS 張惠貞 | Cheong Wai Cheng | 3484/APS 鍾長設 | Chong Cheong Chit |
| 2342/APS 張燕玲 | Cheong Yin Leng | 1003/APS 鍾楚雁 | Chong Cho Ngan |
| 1361/APS 張英杰 | Cheung Ying Kit | 725/APS 鍾國榮 | Chong Coc Veng |
| 3314/APS 鄭燦光 | Chiang Chan Kuong | 293/APS 莊漢南 | Chong Hon Nam |
| 2833/APS 鄭燕南 | Chiang Ieng Nam | 2691/APS 鍾潤東 | Chong Ion Tong |
| 2326/APS 鄭金源 | Chiang Kam Un | 3396/APS 鍾群喜 | Chong Kuan Hei |
| 2743/APS 鄭國鋒 | Chiang Kok Fong | 1731/APS 張麗閩 | Chong Lai Man |
| 592/APS 鄭桂好 | Chiang Kuai Hou | 3226/APS 鍾美英 | Chong Mei Ieng Souza |
| 2816/APS 鄭敏婷 | Chiang Man Teng | 1100/APS 鍾朋榮 | Chong Pang Weng |
| 1226/APS 鄭德亮 | Chiang Tak Leong | 1689/APS 鍾兵權 | Chong Peng Kun |
| 3480/APS 詹詠揚 | Chim Weng Ieong | 2819/APS 鍾淑瑛 | Chong Sok Ieng |
| 1442/APS 錢振球 | Chin Chun Kau | 2960/APS 莊樹斌 | Chong Su Pan |
| 3348/APS 錢光復 | Chin Kuong Fok | 3367/APS 鍾添富 | Chong Tim Fu, aliás Htain Phoo |
| 2597/APS 程思遠 | Ching Si Iun | 1123/APS 鍾慧玲 | Chong Vai Leng |
| 2116/APS 肖澤葵 | Chio Chak Kuai | 1444/APS 鍾慧娟 | Chong Wai Kun |
| 2288/APS 趙志偉 | Chio Chi Wai | 2425/APS 庄惠玲 | Chong Wai Leng |
| 3182/APS 趙景騰 | Chio Keng Tang | 1236/APS 曹燕燕 | Chou In In |
| 2647/APS 趙麗娟 | Chio Lai Kun | 328/APS 曹錦泉 | Chou Kam Chun |
| 3516/APS 趙穗青 | Chio Soi Cheng | 3306/APS 曹敏 | Chou Man |
| 3298/APS 趙丹 | Chio Tan | 331/APS 曹寶雄 | Chou Pou Hong |
| 360/APS 趙如寶 | Chio U Pou | 816/APS 曹德利 | Chou Tak Lei, aliás Terry Tsao |
| 2269/APS 趙錦榮 | Chiu Kam Weng | 573/APS 曹達義 | Chou Tat I |
| 3188/APS 蔡梓瑩 | Choi Chi Ieng | 31/APS 曹達禮 | Chou Tat Lai |
| 2152/APS 崔自然 | Choi Chi In | 3225/APS 朱積姬 | Chu Chek Kei |
| 193/APS | Choi Chong Vai | 2566/APS 朱焯偉 | Chu Cheok Vai |

| | | | | | |
|----------|-----|---|----------|------|---|
| 418/APS | 朱展林 | Chu Chin Lam, aliás Chu Chan Lam Ou GKL | 812/APS | 馮寶金 | Fong Pou Kam ou Fong Aung Ken ou P.A.K. |
| 885/APS | 朱仲權 | Chu Chong Kun | | | |
| 3371/APS | 朱玉香 | Chu Lok Heong | 3347/APS | 方秀蓉 | Fong Sao Iong |
| 3194/APS | 朱金相 | Chu Kam Seong | 1810/APS | 馮星偉 | Fong Seng Wai |
| 1425/APS | 朱琮珍 | Chu Keng Chan | 1155/APS | 馮少霞 | Fong Sio Ha |
| 3259/APS | 朱健生 | Chu Kin Sang | 2820/APS | 馮少華 | Fong Sio Wa |
| 909/APS | 朱麗霞 | Chu Lai Ha | 938/APS | 馮瑞香 | Fong Soi Heong |
| 2532/APS | 朱麗萍 | Chu Lai Peng | 2292/APS | 馮淑霞 | Fong Sok Ha |
| 2238/APS | 朱佩嫻 | Chu Pui Sim | 3487/APS | 方如 | Fong U, aliás Fong Leng |
| 2102/APS | 朱雪芬 | Chu Sut Fan | 2200/APS | 馮惠蓮 | Fong Wai Lin |
| 1917/APS | 朱鐵英 | Chu Tit Ieng | 3515/APS | 方詠嫻 | Fong Weng Han |
| 3410/APS | 全慶坤 | Chun Heng Kuan | 3339/APS | 馮黃婉志 | Fong Wong Un Chi |
| 2966/APS | 劉鎮威 | Chun Wai Lau | 3091/APS | | Fredrick Yu Fun Shih |
| 197/APS | | Chôi In I, aliás Chui Yin Yee | 1063/APS | 傅志堅 | Fu Chi Kin |
| 2817/APS | 陳秀英 | Chan Sau Ying Reginer | 1283/APS | 傅杏樺 | Fu Hang Va |
| 2681/APS | | Daniel Coloane | 3432/APS | 傅燕飛 | Fu In Fei |
| 1195/APS | 詹國權 | David de Assis Chim | 3007/APS | 符力 | Fu Lek |
| 2397/APS | | David Edmundo Gabriel | 3497/APS | 符倩倩 | Fu Sin Sin |
| 194/APS | | Dolores Leonora Ewart | 1056/APS | 馮慧敏 | Fung Wai Man Anita |
| 230/APS | | Domingos Sávio Chang | 62/APS | | Glória Batalha Ung |
| 3040/APS | | Edelaine Musa Alfaro | 3465/APS | 關惠嫻 | Guan Huixian |
| 1877/APS | 許秀培 | Elizabeth Lumba | 89/APS | 幸惠君 | Hang Wai Kuan |
| 2264/APS | | Eva Maria Carla Mendes Drummond | 2692/APS | 侯以林 | Hao I Lam |
| 3090/APS | 樊錦良 | Fan Kam Leong | 3179/APS | 侯炳孝 | Hau Peng Hao |
| 156/APS | | Fan Vai Kam | 1499/APS | | Helen Kam Suk Chun |
| 3080/APS | | Felicidad Leonzon Agaton | 2345/APS | 何澤明 | Ho Chak Meng |
| 3351/APS | | Fernando Iao | 1178/APS | 何澤生 | Ho Chak Sang |
| 1659/APS | 朱桂香 | Florence Chu | 270/APS | 何長根 | Ho Cheong Kan |
| 2899/APS | 霍梓峯 | Fok Chi Fung | 1294/APS | 何志良 | Ho Chi Leong |
| 2903/APS | 霍翠群 | Fok Choi Kuan | 2947/APS | 何志麟 | Ho Chi Lon |
| 3478/APS | 霍艷琮 | Fok Im Keng | 2459/APS | 何翠慶 | Ho Choi Heng |
| 2818/APS | 霍家源 | Fok Ka Un | 2765/APS | 何翠弟 | Ho Choi Tai |
| 1124/APS | 霍慧嫻 | Fok Wai Han | 2235/APS | 何峻峰 | Ho Chon Fong |
| 1815/APS | 霍榮源 | Fok Weng Un | 865/APS | 何鋒樺 | Ho Fong Wa |
| 3365/APS | 馮志生 | Fong Chi Sang | 1926/APS | 何杏芬 | Ho Hang Fan |
| 685/APS | 馮彩霞 | Fong Choi Ha | 2643/APS | 何杏梅 | Ho Hang Mui |
| 2595/APS | 方芳 | Fong Fong | 1947/APS | 何興國 | Ho Heng Kuok |
| 2913/APS | 馮曉儀 | Fong Hiu I | 1602/APS | 何康誠 | Ho Hong Seng |
| 1148/APS | 方健新 | Fong Kin San | 188/APS | 何英權 | Ho Ieng Kun |
| 1802/APS | 馮貴沖 | Fong Kuai Chong | 1892/APS | 何燕芬 | Ho In Fan |
| 2865/APS | 方麗紅 | Fong Lai Hong | 1988/APS | 何玉媚 | Ho Ioc Mei |
| 2183/APS | 方妙儀 | Fong Miu I | 2551/APS | 何勇成 | Ho Iong Seng |
| 1406/APS | 馮翠屏 | Fong Noi, aliás Fong Choi Peng | 1821/APS | 何嘉慧 | Ho Ka Wai |
| 1621/APS | 方碧玉 | Fong Pek Lok | 22/APS | 何極強 | Ho Kek Keong |

| | | | | | |
|----------|-----|--------------------------------|----------|-----|--|
| 3191/APS | 何結儀 | Ho Kit I | 3214/APS | 孔美萍 | Hong Mei Peng |
| 2232/APS | 何桂英 | Ho Kuai Ieng | 1400/APS | 康愛娣 | Hong Oi Tai |
| 1452/APS | 何坤明 | Ho Kuan Meng | 2762/APS | 洪本發 | Hong Pun Fat |
| 1183/APS | 何國文 | Ho Kuok Man | 1672/APS | 洪汀生 | Hong Teng Sang |
| 1626/APS | 何國威 | Ho Kuok Wai | 238/APS | 梁浩光 | Hou Kuong Leong |
| 133/APS | 何麗嫻 | Ho Lai Han | 41/APS | 何寶儀 | Hou Pou I |
| 1493/APS | 何麗琪 | Ho Lai Kei | 2778/APS | 胡毅雯 | Hu Yi Wen |
| 3307/APS | 何麗萍 | Ho Lai Peng | 3263/APS | 許文俊 | Hui Man Jun |
| 2159/APS | 何民政 | Ho Man Cheng | 700/APS | 禰志強 | Hun Chi Keong |
| 2133/APS | 何文風 | Ho Man Fong, aliás Ho Kuai In | 1495/APS | 洪漢銘 | Hung Hon Ming Leo |
| 3222/APS | 何美鳳 | Ho Mei Fong | 356/APS | 孔少芳 | Hung Siu Fong, Sadie (Ag. Rocky/Haven) |
| 2902/APS | 何美玲 | Ho Mei Leng, aliás Ho Yuet Kam | 2111/APS | 甄振兆 | Ian Chan Sio |
| 1036/APS | 何雁群 | Ho Ngan Kuan | 1599/APS | 甄嘉健 | Ian Ka Kin |
| 213/APS | 何雁婷 | Ho Ngan Teng | 2978/APS | 游州 | Iao Chao |
| 2840/APS | 何碧晴 | Ho Pek Cheng | 1001/APS | 游燕 | Iao In |
| 2270/APS | 何炳新 | Ho Peng San | 2710/APS | 邱潤萍 | Iao Ion Peng |
| 1196/APS | 何秀娟 | Ho Sao Kun | 1583/APS | 尤嘉 | Iao Ka |
| 3088/APS | 何尚華 | Ho Seong Wa | 3290/APS | 邱建明 | Iao Kin Meng |
| 319/APS | 何仕仁 | Ho Si Ian, aliás Ho Sis Nein | 1161/APS | 邱蓮香 | Iao Lin Heong |
| 2067/APS | 何笑娟 | Ho Sio Kun | 1373/APS | 邱寶寶 | Iao Pou Pou |
| 3218/APS | 何少玲 | Ho Sio Leng | 2038/APS | 尤肅容 | Iao Sok Iong |
| 1601/APS | 何紹榮 | Ho Sio Veng | 1382/APS | 邱杜卿 | Iao Tou Heng |
| 860/APS | 何雪桓 | Ho Sut Wun | 3502/APS | 邱偉權 | Iao Wai Kun |
| 3062/APS | 何丹 | Ho Tan | 3446/APS | 邱學敏 | Iau Hok Man, aliás Cecilia Iau |
| 1534/APS | 何遠東 | Ho Un Tong | 1852/APS | 易偉業 | Iec Wai Ip |
| 791/APS | 何月圓 | Ho Ut Un | 2367/APS | 易傑倫 | Iek Kit Lon |
| 2422/APS | 何榮仔 | Ho Veng Chai | 64/APS | 易遠階 | Iek Un Kai |
| 1344/APS | 何惠麗 | Ho Wai Lai | 2870/APS | 楊志榮 | Ieong Chi Weng |
| 342/APS | 何偉聯 | Ho Wai Lun | 3355/APS | 楊菲 | Ieong Fei |
| 780/APS | 何榮傑 | Ho Weng Kit | 184/APS | 楊英慶 | Ieong Ieng Heng |
| 3386/APS | 許治平 | Hoi Chi Peng | 210/APS | 楊艷芬 | Ieong Im Fan |
| 2805/APS | 許曉軍 | Hoi Hio Kuan | 2405/APS | 楊育昆 | Ieong Iok Kuan |
| 1543/APS | 許迎春 | Hoi Ieng Chon | 3523/APS | 楊蓉 | Ieong Iong |
| 2555/APS | 許麗華 | Hoi Lai Wa | 2793/APS | 楊景文 | Ieong Keng Man |
| 1093/APS | 許文媛 | Hoi Man Nun | 3212/APS | 楊景標 | Ieong Keng Pio |
| 1005/APS | 許雅麗 | Hoi Nga Lai | 911/APS | 楊劍龍 | Ieong Kim Long |
| 3345/APS | 許偉雄 | Hoi Vai Hung | 2982/APS | 楊光華 | Ieong Kuong Wa |
| 3529/APS | 許慧珍 | Hoi Wai Chan | 3363/APS | 楊麗娟 | Ieong Lai Kun |
| 2884/APS | 許偉文 | Hoi Wai Man | 3366/APS | 楊蓮順 | Ieong Lin Son |
| 3400/APS | 許偉文 | Hoi Wai Man | 2935/APS | 楊曼賢 | Ieong Man In |
| 1247/APS | 許榮聰 | Hoi Weng Chong | 2236/APS | 楊美思 | Ieong Mei Si |
| 1492/APS | 韓能 | Hon Nang | 297/APS | 楊北海 | Ieong Pak Hoi |
| 1946/APS | 洪錦芬 | Hong Kam Fan | 3471/APS | 楊秀珠 | Ieong Sao Chu |
| 1460/APS | 洪曼沙 | Hong Man Sa | 3186/APS | 楊瑞英 | Ieong Soi Ieng |

| | | | |
|--------------|------------------------------|--------------|--------------------------------------|
| 1579/APS 楊淑儀 | Ieong Sok I Dias da Silva | 3114/APS 姜曉華 | Keong Hio Wa |
| 1313/APS 楊順華 | Ieong Son Wa | 1787/APS 郭耀 | Koc Io, aliás Cheang Kuok Io |
| 1222/APS 楊達夫 | Ieong Tat Fu | 3352/APS 郭德健 | Koc Tak Kin |
| 3346/APS 楊婉芳 | Ieong Un Fong | 1319/APS 郭錦沛 | Kok Kam Pui |
| 2259/APS 嚴漢標 | Im Hon Pio | 3317/APS 郭北祥 | Kok Pak Cheong |
| 1516/APS 姚巧兒 | Io Hao I | 2430/APS 郭偉華 | Kok Wai Wa |
| 3141/APS 姚如鵬 | Io I Pang | 2529/APS 江珍 | Kong Chan |
| 1678/APS 翁澤新 | Iong Chak San | 862/APS 江峰 | Kong Fong |
| 2416/APS 翁凱 | Iong Hoi | 3252/APS 江海燕 | Kong Hoi In |
| 2641/APS 容潔雯 | Iong Kit Man | 868/APS 龔洪發 | Kong Hong Fat |
| 255/APS | Iong Pou Chu | 79/APS 龔玉玲 | Kong Ioc Leng |
| 902/APS 容佩儀 | Iong Pui I | 242/APS 鄭少慧 | Kong Sio Vai |
| 3430/APS 翁成就 | Iong Seng Chao | 1559/APS 鄭少鋒 | Kong Siu Fong |
| 1857/APS 容成裕 | Iong Seng U | 316/APS 江大明 | Kong Tai Ming (Ag. Seguros Ming Tak) |
| 1671/APS 容小涓 | Iong Sio Mei | 3364/APS 鄭泳儀 | Kong Veng I |
| 1249/APS 翁偉儀 | Iong Wai I | 2204/APS 鄭活梁 | Kong Vut Leong |
| 3229/APS 葉彩蓮 | Ip Choi Lin Rosario | 955/APS 高振權 | Kou Chan Kun |
| 3458/APS 葉福全 | Ip Fok Chun | 951/APS 高志華 | Kou Chi Va |
| 483/APS | Ip Iu Kái | 894/APS 高志華 | Kou Chi Wá |
| 1102/APS 葉錦標 | Ip Kam Pio | 2226/APS 高鳳英 | Kou Fong Ieng |
| 3501/APS 叶秀麗 | Ip Sao Lai | 37/APS | Kou Im Tong |
| 470/APS | Ip Su Va | 900/APS 高玉冰 | Kou Iok Peng |
| 2524/APS 葉濤 | Ip Tou | 2905/APS 高美鳳 | Kou Mei Fong |
| 983/APS 葉婉君 | Ip Un Kuan | 3476/APS 高毅敏 | Kou Ngai Man |
| 335/APS 葉榮照 | Ip Veng Chio | 1367/APS 高沛禧 | Kou Pui Hei, aliás Gao Pui Xi |
| 1264/APS 葉惠貞 | Ip Wai Cheng | 38/APS 高淑貞 | Kou Sok Cheng |
| 482/APS 余嗣輝 | Iu Chi Fai | 2384/APS 高惠珍 | Kou Wai Chan |
| 2130/APS 余慕冰 | Iu Mou Peng | 1789/APS 古燕紅 | Ku In Hong |
| 3042/APS 余兆倫 | Iu Sio Lon | 3525/APS 古月仙 | Ku Ut Sin |
| 1733/APS 余慧玲 | Iu Vai Leng | 3045/APS | Ku Vai Cheng |
| 204/APS 于榮光 | Iu Veng Kuong | 2413/APS 古永元 | Ku Veng Un |
| 266/APS 袁福民 | Iun Fok Man | 466/APS 關志堅 | Kuan Chi Kin |
| 3135/APS 阮國熾 | Iun Kuok Chi | 1792/APS 關勳賢 | Kuan Fan Iun |
| 1771/APS 袁麗芬 | Iun Lai Fan | 1014/APS 關有勝 | Kuan Iao Seng |
| 1902/APS | Janet Lo | 211/APS 關鏡煊 | Kuan Keang Hun |
| 2514/APS 高靜怡 | Jenny Kou | 3121/APS 關偉強 | Kuan Wai Keong |
| 2985/APS | João Paulo Gouveia Rodrigues | 3279/APS 關永文 | Kuan Weng Man |
| 237/APS | José Lo | 27/APS 官植煒 | Kun Chek Wai |
| 2219/APS | José Luís da Rosa Estorninho | 2081/APS 官劍雄 | Kun Kim Hong |
| 2945/APS | Júlia Cláudia Gracias | 2739/APS 郭智敏 | Kuok Chi Man |
| 2707/APS 金朝輝 | Kam Chio Fai | 1627/APS 郭震霆 | Kuok Chun Ting Terence |
| 1133/APS 甘俏儀 | Kam Chio I | 2782/APS 郭歡容 | Kuok Fun Iong |
| 1299/APS 甘潤明 | Kam Ion Meng | 206/APS 郭慶忠 | Kuok Heng Chong |
| 3531/APS 簡潔 | Kan Kit | 2484/APS 郭綺婷 | Kuok I Teng |

| | | | | | |
|----------|-----|-----------------|-----------|------|------------------|
| 339/APS | 郭玉旺 | Kuok Iok Wong | 3447/APS | 林源發 | Lam Iun Fat |
| 1640/APS | 郭建平 | Kuok Kin Peng | 1887/APS | 林婉儀 | Lam Iun I |
| 355/APS | 郭良順 | Kuok Leong Son | 968/APS | 林家玲 | Lam Ka Leng |
| 1175/APS | 郭蓮好 | Kuok Lin Hou | 2095/APS | 藍嘉明 | Lam Ka Meng |
| 2363/APS | 郭鳴佳 | Kuok Meng Kai | 3142/APS | 林金燕 | Lam Kam In |
| 3492/APS | 郭兆芬 | Kuok Siu Fan | 3380/APS | 林金棠 | Lam Kam Tong |
| 2963/APS | 郭月明 | Kuok Ut Meng | 2774/APS | 林錦雲 | Lam Kam Wan |
| 3237/APS | 鄭冬梅 | Kuong Tong Mui | 2024/APS | 林建雄 | Lam Kin Hong |
| 1986/APS | | Kyoko Hamamoto | 3370/APS | 林潔冰 | Lam Kit Peng |
| 73/APS | 龔永興 | Kōng Weng Heng | 2284/APS | 林桂鴻 | Lam Kuai Hung |
| 784/APS | 黎志堅 | Lai Chi Kin | 1318/APS | 藍冠賢 | Lam Kun In |
| 2485/APS | 黎志傑 | Lai Chi Kit | 2382/APS | 林觀土 | Lam Kun Tou |
| 3295/APS | 黎鴻萍 | Lai Hong Peng | 2250/APS | 林麗婷 | Lam Lai Teng |
| 987/APS | 黎綺雲 | Lai I Wan | 1198/APS | 林琳 | Lam Lam |
| 2755/APS | 黎溢康 | Lai Iat Hong | 2824/APS | 林令一 | Lam Leng Iat |
| 75/APS | 黎溢榮 | Lai Iat Weng | 3140/APS | 林文光 | Lam Man Cong |
| 399/APS | 黎燕貞 | Lai In Cheng | 1436/APS | 林敏玲 | Lam Man Leng |
| 1642/APS | 賴燕輝 | Lai In Fai | 815/APS | 林萬森 | Lam Man Sam |
| 1937/APS | 黎衍泳 | Lai In Weng | 1157/APS | 林美鳳 | Lam Mei Fong |
| 3321/APS | 黎耀倫 | Lai Io Lon | 1541/APS | 林妙維 | Lam Mio Wai |
| 3292/APS | 黎銳強 | Lai Ioi Keong | 2188/APS | 藍雁能 | Lam Ngan Nang |
| 2206/APS | 黎健球 | Lai Kin Kau | 2166/APS | 林北明 | Lam Pak Meng |
| 3436/APS | 黎佩芳 | Lai Pui Fong | 948/APS | 林寶丹 | Lam Pou Tan |
| 2890/APS | 賴思思 | Lai Si Si | 2104/APS | 林沛珍 | Lam Pui Chan |
| 2855/APS | 黎倩英 | Lai Sin Ieng | 205/APS | 林佩儀 | Lam Pui I |
| 1954/APS | 黎淑冰 | Lai Sok Peng | 257/APS | 林西就 | Lam Sai Chao |
| 1750/APS | 黎玄秀 | Lai Wan Sao | 1090/APS | 林深明 | Lam Sam Meng |
| 2381/APS | 黎永良 | Lai Weng Leong | 2489 /APS | 林森棣 | Lam Sam Tai |
| 2201/APS | 林真傳 | Lam Chan Chun | 669/APS | 林秀珍 | Lam Sao Chan |
| 679/APS | 林子冠 | Lam Chi Kun | 2398/APS | 林秀端 | Lam Sao Tun |
| 3213/APS | 林志遠 | Lam Chi Yuen | 2040/APS | 林小紅 | Lam Sio Hong |
| 65/APS | 林展智 | Lam Chin Chi | 1243/APS | 林少梅 | Lam Sio Mui |
| 1261/APS | 林展紅 | Lam Chin Hong | 1781/APS | 林淑雲 | Lam Sok Wan |
| 334/APS | 林捷昌 | Lam Chit Cheong | 1253/APS | 林雪萍 | Lam Sut Peng |
| 2573/APS | 林翠鳳 | Lam Choi Fong | 3510/APS | 林德榮 | Lam Tak Weng |
| 1708/APS | 林駿 | Lam Chon | 2791/APS | 林丹生 | Lam Tan Sang |
| 3425/APS | 林俊雄 | Lam Chon Hong | 800/APS | 林東 | Lam Tong |
| 3488/APS | 林仲明 | Lam Chong Meng | 2875/APS | 林遠誼 | Lam Un I |
| 2779/APS | 林仿慈 | Lam Fong Chi | 112/APS | | Lam Ut Mui |
| 3316/APS | 林幸甜 | Lam Hang Tim | 914/APS | 林月生 | Lam Ut Sang |
| 1085/APS | 林巧玲 | Lam Hao Leng | 3117/APS | 林惠嫻 | Lam Vai Han |
| 3324/APS | 林漢明 | Lam Hon Meng | 2752/APS | 林偉康 | Lam Wai Hong |
| 3357/APS | 林燕卿 | Lam In Heng | 1337/APS | 林永祥 | Lam Weng Cheong |
| 442/APS | 林玉強 | Lam Ioc Keong | 1507/APS | 劉陳潔寬 | Lao Chan Kit Fun |

| | | | | | |
|----------|------|--|----------|-----|---------------------------------------|
| 840/APS | 劉陳雪霞 | Lao Chan Sut Ha | 3496/APS | 劉慧儀 | Lau Wai Yee Sandy |
| 3464/APS | 劉志雄 | Lao Chi Hong | 173/APS | 劉永恆 | Lau Weng Hang |
| 1409/APS | 劉自秀 | Lao Chi Sao | 3443/APS | 羅玉蓮 | Law Ioc Lin |
| 3104/APS | 劉志偉 | Lao Chi Wai | 1936/APS | 李志光 | Lee Chi Kong |
| 3286/APS | 劉速 | Lao Chok | 398/APS | 李釗沅 | Lee Chiu Yuen (Macau C. I. U.) |
| 1693/APS | 劉仲華 | Lao Chong Wa | 3071/APS | 李彩萍 | Lee Choi Peng |
| 3177/APS | 劉芳 | Lao Fong | 2693/APS | 李麗娥 | Lee Lai Ngo |
| 3097/APS | 劉鳳枝 | Lao Fong Chi | 2748/APS | 李世文 | Lee Sai Man |
| 3108/APS | 劉鳳毛 | Lao Fong Mou | 3428/APS | 李婉茜 | Lee Yuen Sai Figueiredo Matias |
| 2990/APS | 劉伊蘭 | Lao I Lan | 2952/APS | 李鶯妮 | Lei Ang Nei |
| 1739/APS | 劉綺韶 | Lao I Sio | 2443/APS | 李振鵬 | Lei Chan Pang |
| 2888/APS | 劉影 | Lao Ieng | 2786/APS | 李振聲 | Lei Chan Seng |
| 2309/APS | 柳玉珍 | Lao Iok Chan | 1109/APS | 李振榮 | Lei Chan Weng |
| 2726/APS | 劉玉葉 | Lao Iok Ip | 3310/APS | 李長燕 | Lei Cheong In |
| 2415/APS | 劉家星 | Lao Ka Seng | 34/APS | | Lei Chi In (Macau Confederation Ins.) |
| 378/APS | 劉建中 | Lao Kin Chong | 1630/APS | 李志遠 | Lei Chi Iun |
| 2912/APS | 劉高 | Lao Kou | 3102/APS | 李志強 | Lei Chi Keong |
| 2062/APS | 劉桂華 | Lao Kuai Va | 2538/APS | 李志文 | Lei Chi Man |
| 3337/APS | 劉國華 | Lao Kuok Wa | 2795/APS | 李子培 | Lei Chi Pui |
| 3311/APS | 劉麗娟 | Lao Lai Kun | 76/APS | 李子深 | Lei Chi Sam |
| 3391/APS | 劉梁群好 | Lao Leong Kuan Hou | 3473/APS | 李子威 | Lei Chi Wai, aliás Vasco Lei |
| 2644/APS | 劉夢庭 | Lao Mong Teng | 2042/APS | 李聰 | Lei Chong |
| 637/APS | 劉秀琴 | Lao Sao Kam ou Lin Shu Kheen ou Y. Y. W. | 2156/APS | 李宗漢 | Lei Chong Hon |
| 3375/APS | 劉倩 | Lao Sin | 3467/APS | 李仲倫 | Lei Chong Lon |
| 3451/APS | 劉少玲 | Lao Sio Leng | 1225/APS | 李仲森 | Lei Chong Sam |
| 3387/APS | 劉瑞麴 | Lao Soi Hun | 1726/APS | 李泉 | Lei Chun |
| 3506/APS | 劉淑聯 | Lao Sok Lun | 3300/APS | 李飛榕 | Lei Fei Iong |
| 3275/APS | 劉達祥 | Lao Tat Cheong | 2175/APS | 李鳳儀 | Lei Fong I |
| 870/APS | 劉敦煌 | Lao Ton Wong | 3385/APS | 李鳳兒 | Lei Fong I |
| 277/APS | 劉月圓 | Lao Ut Un | 527/APS | 李鳳蓮 | Lei Fong Lin |
| 1793/APS | 劉慧琼 | Lao Wai Keng | 3038/APS | 李杏園 | Lei Hang Un |
| 3035/APS | 劉永新 | Lao Weng Sun | 3073/APS | 李慶麗 | Lei Heng Lai |
| 3433/APS | 劉琰 | Lao Yim, aliás Sonny Lao | 3156/APS | 李學熙 | Lei Hok Hei |
| 2517/APS | 劉震宇 | Lau Chan I | 2841/APS | 李漢本 | Lei Hon Pun |
| 1514/APS | 劉鳳玲 | Lau Fong Leng | 3338/APS | 李洪光 | Lei Hong Kuong |
| 1426/APS | 劉海東 | Lau Hoi Tong | 3131/APS | 李日洪 | Lei Iat Hong |
| 1122/APS | 劉玉霞 | Lau Iok Ha | 3532/APS | 李英強 | Lei Ieng Keong |
| 1604/APS | 劉健豪 | Lau Kin Hou | 823/APS | 李應華 | Lei Ieng Wa ou Li Yinghua |
| 2946/APS | 劉桂芳 | Lau Kuai Fong | 834/APS | 李艷芳 | Lei Im Fong |
| 772/APS | 劉麗珍 | Lau Lai Chan | 3394/APS | 李演江 | Lei In Kong |
| 2273/APS | 劉壽民 | Lau Sau Man | 1993/APS | 李嬌玲 | Lei In Leng |
| 215/APS | 劉錫麟 | Lau Seak Lon | 3383/APS | 李燕萍 | Lei In Peng |
| 866/APS | 劉少光 | Lau Sio Kuong | 1653/APS | 李耀濠 | Lei Io Hou |
| 2983/APS | 劉偉健 | Lau Wai Kin | 3257/APS | 李玉明 | Lei Iok Meng |

| | | | | | |
|----------|------|------------------------------------|----------|-----|--------------------------------|
| 1964/APS | 李煜榮 | Lei Lok Weng | 2496/APS | 李當軟 | Lei Tong Un |
| 3196/APS | 李潤權 | Lei Ion Kun | 2513/APS | 李如男 | Lei U Nam |
| 1923/APS | 李業飛 | Lei Ip Fei | 3359/APS | 李月芬 | Lei Ut Fan, aliás Phaw Lily |
| 2315/APS | 李家強 | Lei Ka Keong | 3054/APS | 李榮發 | Lei Veng Fat, aliás Samuel Lee |
| 3100/APS | 李家榮 | Lei Ka Weng | 1952/APS | 李詠康 | Lei Veng Hong |
| 746/APS | 李錦霞 | Lei Kam Ha | 3256/APS | 李華 | Lei Wa |
| 3341/APS | 李錦鴻 | Lei Kam Hong | 1329/APS | 李華翔 | Lei Wa Cheong |
| 3056/APS | 李錦瑩 | Lei Kam Ieng | 971/APS | 李慧妍 | Lei Wai In |
| 2721/APS | 李劍峰 | Lei Kim Fong | 2950/APS | 李雲龍 | Lei Wan Long |
| 2417/APS | 李健立 | Lei Kin Lap | 859/APS | 李榮佳 | Lei Weng Kai |
| 1260/APS | 李健力 | Lei Kin Lek | 2297/APS | 李永團 | Lei Weng Tun, aliás Lei Tun |
| 2314/APS | 李健民 | Lei Kin Man | 3127/APS | 凌展峰 | Leng Chin Fong |
| 2619/APS | 李潔萍 | Lei Kit Peng | 2456/APS | 梁澤波 | Leong Chak Po |
| 3148/APS | 李潔萍 | Lei Kit Peng | 1598/APS | 梁志雄 | Leong Chi Hong |
| 2303/APS | 李桂炎 | Lei Kuai Im | 896/APS | 梁志朋 | Leong Chi Pang |
| 357/APS | 李坤 | Lei Kuan | 1262/APS | 梁展明 | Leong Chin Meng |
| 46/APS | 李群娣 | Lei Kuan Tai | 831/APS | 梁彩珍 | Leong Choi Chan |
| 954/APS | 李炯龍 | Lei Kueng Long | 2108/APS | 梁番霞 | Leong Fan Ha |
| 3197/APS | 李國俊 | Lei Kuok Chon | 2137/APS | 梁喜迎 | Leong Hei Ieng |
| 1648/APS | 李國興 | Lei Kuok Heng | 2798/APS | 梁興華 | Leong Heng Wa |
| 2809/APS | 李光儀 | Lei Kuong I | 2412/APS | 梁顯威 | Leong Hin Wai |
| 1654/APS | 李麗芬 | Lei Lai Fan | 1544/APS | 梁洪標 | Leong Hong Pio |
| 1742/APS | 李麗霞 | Lei Lai Ha | 1635/APS | 梁綺明 | Leong I Meng |
| 827/APS | 李麗容 | Lei Lai Iong | 3485/APS | 梁有 | Leong Iao |
| 3429/APS | 李林惠瑜 | Lei Lam Vai U | 3078/APS | 梁炎芳 | Leong Im Fong |
| 36/APS | 李來添 | Lei Loi Tim | 304/APS | | Leong Io Kin |
| 1364/APS | 李樂勤 | Lei Lok Kan | 3431/APS | 梁耀坤 | Leong Io Kuan |
| 1334/APS | 李民彥 | Lei Man In | 2090/APS | 梁煜燊 | Leong Iok San |
| 2759/APS | 李文森 | Lei Man Sam | 245/APS | 梁啟業 | Leong Kai Ip |
| 3231/APS | 李美仙 | Lei Mei Sin | 1229/APS | 梁錦芬 | Leong Kam Fan, aliás Ketty |
| 3378/APS | 李愛慈 | Lei Oi Chi | 2931/APS | 梁錦霞 | Leong Kam Ha |
| 1138/APS | 李安慶 | Lei On Heng, aliás Maung Aung Khin | 1944/APS | 梁錦琼 | Leong Kam Keng Lopes |
| 1971/APS | 李碧紅 | Lei Pek Hong | 3407/APS | 梁錦明 | Leong Kam Meng |
| 3499/APS | 李碧雲 | Lei Pek Wan | 3201/APS | 梁錦平 | Leong Kam Peng |
| 2068/APS | 李萍 | Lei Peng | 1677/APS | 梁錦波 | Leong Kam Po |
| 2646/APS | 李佩芬 | Lei Pui Fan | 1162/APS | 梁球珍 | Leong Kao Chan |
| 3160/APS | 李世榮 | Lei Sai Weng | 2185/APS | 梁紀灌 | Leong Kei Chok |
| 3094/APS | 李少芳 | Lei Siu Fong | 3513/APS | 梁競雄 | Leong Keng Hong |
| 2991/APS | 李淑英 | Lei Sok Ieng | 2848/APS | 梁建興 | Leong Kin Heng |
| 2117/APS | 李素娜 | Lei Sou Na | 1548/APS | 梁堅德 | Leong Kin Tak |
| 3044/APS | 李璇 | Lei Sun | 1346/APS | 梁桂珍 | Leong Kuai Chan |
| 1741/APS | 李雪瓊 | Lei Sut Keng | 2142/APS | 梁桂珍 | Leong Kuai Chan |
| 1717/APS | 李大貴 | Lei Tai Kuai | 3412/APS | 梁群芳 | Leong Kuan Fong |
| 164/APS | | Lei Tak In | 2433/APS | 梁冠昌 | Leong Kun Cheong |

| | | | | | |
|----------|------|--|----------|-----|---|
| 3392/APS | 梁國成 | Leong Kuok Seng | 1872/APS | 梁偉彬 | Leong Wai Pan |
| 1397/APS | 梁光勇 | Leong Kuong Iong, aliás Luong Cuong Yong | 2148/APS | 梁位大 | Leong Wai Tai |
| 2225/APS | 梁麗珍 | Leong Lai Chan | 3481/APS | 梁雲月 | Leong Wan Ut |
| 3013/APS | 梁麗珍黎 | Leong Lai Chan Lai | 1849/APS | 梁永源 | Leong Weng Un |
| 2844/APS | 梁黎詠兒 | Leong Lai Veng I | 2063/APS | 梁煥昌 | Leong Wun Cheong |
| 2065/APS | 梁曼娟 | Leong Man Kun | 3389/APS | 梁鳳鳴 | Leong Fong Meng |
| 3289/APS | 梁文威 | Leong Man Wai | 2086/APS | 梁浩偉 | Leong Hou Wai |
| 1603/APS | 梁美玲 | Leong Mei Leng | 484/APS | | Leong Kai Hung Michael |
| 2943/APS | 梁明春 | Leong Meng Chon | 1166/APS | 梁桂鴻 | Leong Kuai Hung |
| 1560/APS | 梁妙芳 | Leong Mio Fong | 982/APS | 梁國斌 | Leong Kwok Pun |
| 2421/APS | 梁夢玲 | Leong Mong Leng | 2450/APS | 梁麗文 | Leong Lai Man |
| 1720/APS | 梁滿初 | Leong Mun Cho | 2542/APS | 梁錫文 | Leong Sek Man |
| 2688/APS | 梁滿光 | Leong Mun Kuong | 1064/APS | 梁慧濠 | Leong Wai Hou |
| 3283/APS | 梁藝婷 | Leong Ngai Teng | 904/APS | 梁惠娟 | Leong Wai Kun |
| 2627/APS | 梁碧芝 | Leong Pek Chi | 182/APS | 梁慧玲 | Leong Wai Leng |
| 3095/APS | 梁冰好 | Leong Peng Hou | 2722/APS | 梁永明 | Leong Wing Ming |
| 3312/APS | 梁佩儀 | Leong Pui I | 849/APS | 李仲愛 | Li Chung Oi |
| 1377/APS | 梁秀華 | Leong Sao Va | 597/APS | | Li Kwok Tai Jack |
| 1690/APS | 梁錫雄 | Leong Sec Hung | 3503/APS | 李恩救 | Li Yun Kow |
| 2323/APS | 梁成仔 | Leong Seng Chai, aliás Leong Kim Seng | 1600/APS | | Lim Mi Mi |
| 1104/APS | 梁成謙 | Leong Seng Him | 2011/APS | 林位強 | Lin Wei Qiang |
| 3041/APS | 梁醒安 | Leong Seng On | 2490/APS | 凌文懿 | Ling Man Yee |
| 63/APS | 梁少霞 | Leong Sio Ha | 35/APS | 凌惠儀 | Ling Wai Yee |
| 499/APS | 梁少有 | Leong Sio Iao | 2029/APS | 廖阿蘭 | Lio A Lan |
| 3200/APS | 梁少基 | Leong Sio Kei | 1788/APS | 廖志明 | Lio Chi Meng |
| 127/APS | 梁小蓮 | Leong Sio Lin | 264/APS | 廖玉葉 | Lio Iok Ip |
| 2771/APS | 梁瑞儀 | Leong Soi I | 1098/APS | 廖冠芝 | Lio Kun Chi (Agência de Seguros de Ka Ka) |
| 2806/APS | 梁瑞林 | Leong Soi Lam | 1231/APS | 廖國瑛 | Lio Kuok Ieng |
| 3167/APS | 梁淑蘭 | Leong Sok Lan | 2993/APS | 廖文輝 | Lio Man Fai |
| 1450/APS | 梁雪冰 | Leong Sut Peng | 2031/APS | 廖女 | Lio Noi, aliás Lio Man Cheng |
| 1446/APS | 梁定權 | Leong Teng Kun | 2948/APS | 廖兆光 | Lio Sio Kuong |
| 3318/APS | 梁汝彩 | Leong U Choi | 764/APS | 廖惠蘭 | Lio Wai Lan |
| 3133/APS | 梁婉芬 | Leong Un Fan, aliás Henrietta Leong | 718/APS | 廖贊興 | Liu Chán Heng |
| 2596/APS | 梁月韶 | Leong Ut Sio | 1390/APS | 廖僖芸 | Liu Hei Wan |
| 2194/APS | 梁惠儀 | Leong Vai I | 74/APS | 廖康遠 | Liu Hong In |
| 3281/APS | 梁榮芝 | Leong Veng Chi | 3323/APS | 廖國偉 | Liu Kok Wai |
| 1645/APS | 梁華慶 | Leong Wa Heng | 3358/APS | 羅卓峰 | Lo Cheok Fong |
| 1301/APS | 梁華娟 | Leong Wa Kun | 2815/APS | 羅熾 | Lo Chi |
| 3520/APS | 梁華添 | Leong Wa Tim | 2115/APS | 羅凱飛 | Lo Hoi Fei |
| 3050/APS | 梁偉祥 | Leong Wai Cheong | 2304/APS | 羅好 | Lo Hou |
| 668/APS | 梁偉全 | Leong Wai Chun | 3165/APS | 羅舉良 | Lo Koi Leong, aliás Lo Leong |
| 110/APS | 梁惠芬 | Leong Wai Fan | 995/APS | 羅禮珍 | Lo Lai Chan |
| 458/APS | 梁慧芳 | Leong Wai Fong | 3271/APS | 羅麗霞 | Lo Lai Ha |
| 596/APS | 梁偉瓊 | Leong Wai Keng | | | |

| | | | | | |
|----------|-----|--|----------|------|-------------------------------------|
| 389/APS | 羅烈進 | Lo Lit Chon ou Law Ah Kyin | 3435/APS | 盧倩英 | Lou Sin Ieng |
| 2335/APS | 羅碧慈 | Lo Pek Chi | 3373/APS | 盧紹瑩 | Lou Sio Ieng |
| 1273/APS | 羅佩敏 | Lo Pui Man | 2609/APS | 盧兆明 | Lou Sio Meng |
| 3022/APS | 羅淑貞 | Lo Sok Cheng | 3331/APS | 盧樹桂 | Lou Su Kuai |
| 5/APS | 羅東海 | Lo Tong Hoi (Macau Cargo Shipping Co.) | 801/APS | 盧榮錦 | Lou Veng Kam |
| 1588/APS | 羅如珠 | Lo U Chu | 2387/APS | 盧華 | Lou Wa |
| 3490/APS | 羅婉意 | Lo Un I | 1714/APS | 盧慧明 | Lou Wei Ming |
| 3466/APS | 羅苑珊 | Lo Un San | 2958/APS | 呂澤康 | Lui Chak Hong |
| 1522/APS | 羅月華 | Lo Ut Wa | 2916/APS | | Luis Alberto Madeira Braga |
| 2920/APS | 羅惠貞 | Lo Wai Cheng | 56/APS | 羅謝愛麗 | Ló Ché Oi Lai |
| 3029/APS | 羅惠珠 | Lo Wai Chu | 228/APS | 羅淑琼 | Ló Sok Keng |
| 1998/APS | 羅永堅 | Lo Weng Kin | 3116/APS | 羅潔凝 | Luo Jiening |
| 3336/APS | 陸文瑛 | Loc Man Ieng | 1967/APS | 馬昭儉 | Ma Chio Kim |
| 2522/APS | 呂清清 | Loi Cheng Cheng | 837/APS | 唐愛貞 | Ma Khin Khin, aliás Tong Eyc Tin |
| 2033/APS | 呂子菊 | Loi Chi Kok | 2649/APS | 馬慕文 | Ma Mou Man |
| 841/APS | 雷尤 | Loi Iao | 1883/APS | 馬淑姬 | Ma Sok Kei |
| 3437/APS | 呂雅春 | Loi Nga Chon | 124/APS | 麥鴻彬 | Mac Hong Pan |
| 2926/APS | 呂培林 | Loi Pui Lam | 61/APS | | Mac Tak Hung |
| 1107/APS | 呂德明 | Loi Tak Meng | 3039/APS | 麥振華 | Mak Chan Wa |
| 1199/APS | 呂源浩 | Loi Un Hou | 3297/APS | 麥志華 | Mak Chi Wa |
| 3315/APS | 陸肖霞 | Lok Chio Ha | 3376/APS | 麥有維 | Mak Iao Wai |
| 3401/APS | 陸飛華 | Lok Fei Wa | 3469/APS | 麥玉光 | Mak Iok Kuong |
| 3328/APS | 陸健毅 | Lok Kin Ngai | 2672/APS | 麥潤強 | Mak Ion Keong |
| 1577/APS | 陸新明 | Lok San Meng | 343/APS | 麥耀樑 | Mak Iu Leung |
| 3477/APS | 陸秀娟 | Lok Sao Kun | 1276/APS | 麥建財 | Mak Kin Choi |
| 1765/APS | 樂維嘉 | Lok Wai Ka | 3233/APS | 麥玲珊 | Mak Leng San |
| 2803/APS | 陸宏基 | Lok Wang Kci | 3450/APS | 麥美玲 | Mak Mei Leng da Luz |
| 667/APS | 倫美嫻 | Lon Mei Han | 2502/APS | 麥炳奕 | Mak Peng Iek |
| 3320/APS | 龍錦昌 | Long Kam Chcong | 2741/APS | 麥寶菊 | Mak Pou Kok |
| 1953/APS | 龍銀環 | Long Ngan Wan | 3139/APS | 麥佩詩 | Mak Pui Si |
| 699/APS | 龍秀兒 | Long Sao I | 2574/APS | 麥少英 | Mak Sio Ieng |
| 1449/APS | 龍秀華 | Long Sao Wa | 3382/APS | 麥穗蘭 | Mak Soi Lan |
| 3057/APS | 勞錦傑 | Loo Kam Kit | 1633/APS | 麥端屏 | Mak Tun Peng |
| 2337/APS | 盧亞地 | Lou A Tei, aliás Lou A Ty | 2885/APS | 麥惠紅 | Mak Wai Hong |
| 2668/APS | 盧棧娥 | Lou Chan Ngo | 3012/APS | 麥惠萍 | Mak Wai Peng |
| 2724/APS | 勞志偉 | Lou Chi Wai | 3479/APS | 麥惠心 | Mak Wai Sam |
| 3354/APS | 盧政傑 | Lou Ching Kit | 3472/APS | 麥活腳 | Mak Wut Heng |
| 1259/APS | 盧宜波 | Lou I Po | 856/APS | | Mak Yiu Va, aliás Armando Gonçalves |
| 1309/APS | 盧鎰榮 | Lou Iat Veng | | | Mak |
| 340/APS | 盧耀明 | Lou Io Meng, ou Lou Yin Minh | 2470/APS | 萬家路 | Man Ka Lou, aliás Carlos Man Lei |
| 1925/APS | 勞錦輝 | Lou Kam Fai | 1982/APS | 萬家慰 | Man Ka Wai |
| 895/APS | 盧麗娟 | Lou Lai Kun da Luz | 2583/APS | 文少芬 | Man Sio Fan |
| 3482/APS | 勞寶淑 | Lou Pou Sok | 2539/APS | 梁文健 | Manuel Lcong |
| 3187/APS | 盧秀誼 | Lou Sao I | 2358/APS | | Maria de Fátima Inacio dos Santos |

| | | | | |
|----------|-------------------------------|----------|-----|--------------------------------|
| 660/APS | Maria Alice Ng dos Santos | 3419/APS | 吳玲玲 | Ng Leng Leng |
| 3019/APS | Maria Antonieta de Souza | 1929/APS | 吳文 | Ng Man |
| 48/APS | Maria do Céu do Rosário Belém | 2300/APS | 吳文綺 | Ng Man Yee |
| | Badaraco | 3413/APS | 吳美霞 | Ng Mei Ha |
| 2744/APS | Maria Helena Assis e Ali | 1962/APS | 吳美紅 | Ng Mei Hong |
| 168/APS | 李瑪莉 Maria N. Li | 516/APS | 吳美容 | Ng Mei Iong |
| 3353/APS | Marieta Tabilon Orallo | 1893/APS | 吳美雲 | Ng Mei Wan |
| 3449/APS | Marissa Millares Javillonar | 1999/APS | 伍妹 | Ng Mui |
| 3015/APS | 陳秀燕 Marta Chan Sao Yin | 1697/APS | 吳文龍 | Ng Mun Loon |
| 3462/APS | 美儀林徐 Mei Yee Lam Choi | 1060/APS | 伍秀珍 | Ng Sao Chan |
| 1911/APS | 麥榮潤 Michael Mak Veng Yion | 1411/APS | 吳秀冷 | Ng Sao Lang |
| 1610/APS | Mimie H. Liu | 2777/APS | 吳仕偉 | Ng Si Wai |
| 3137/APS | 莫振峰 Mok Chan Fong | 1906/APS | 吳少菁 | Ng Sio Cheng |
| 3508/APS | 莫子傑 Mok Chi Kit | 3526/APS | 吳小茵 | Ng Sio Ian |
| 3217/APS | 莫若平 Mok Ieok Peng | 2810/APS | 吳肇基 | Ng Sio Kei |
| 2179/APS | 莫錦儀 Mok Kam I | 2757/APS | 吳少軍 | Ng Sio Kuan |
| 2143/APS | 武聚梅 Mou Choi Mui | 2400/APS | 吳兆文 | Ng Siu Man |
| 3522/APS | 毛君濤 Mou Kuan Tou | 1505/APS | 吳大年 | Ng Tai Lin |
| 3459/APS | 巫雲柯 Mou Wan O | 2212/APS | 吳德福 | Ng Tak Fok |
| 2294/APS | 吳積潮 Ng Chek Chio | 3258/APS | 吳德明 | Ng Tak Meng |
| 3048/APS | 吳志輝 Ng Chi Fai | 1526/APS | 吳天宏 | Ng Tin Wang |
| 3267/APS | 吳自力 Ng Chi Lek | 1875/APS | 吳婉真 | Ng Un Chan |
| 113/APS | Ng Chi Peng | 2918/APS | 吳月影 | Ng Ut Ieng |
| 3291/APS | 吳翠芳 Ng Choi Fong | 1994/APS | 吳惠潔 | Ng Wai Kit |
| 3512/APS | 伍彩玉 Ng Choi Iok | 2873/APS | 伍衛華 | Ng Wai Wa |
| 1855/APS | 吳春賢 Ng Chon In | 3406/APS | 艾方膺 | Ngai Fong Ieng |
| 2760/APS | 吳春燕 Ng Chon In | 1008/APS | 魏映平 | Ngai Ieng Peng |
| 2289/APS | 吳慶霞 Ng Heng Ha | 169/APS | | Ngou Lai Fong |
| 3493/APS | 吳綺琪 Ng I Kei | 3183/APS | | Norma Lacsá Diaz |
| 3498/APS | 吳郁棉 Ng Iok Min | 2633/APS | 柯應銘 | O Ieng Meng, aliás Kha Ing Mea |
| 2545/APS | 吳玉梅 Ng Iok Mui | 2441/APS | 栢年楊 | Pak Nin Ieong |
| 93/APS | 伍翁麗娟 Ng Iong Lai Kun | 2261/APS | 彭宗慶 | Pang Chong Heng |
| 3129/APS | 吳耀偉 Ng Iu Wai | 2476/APS | 彭曉平 | Pang Io Peng |
| 1065/APS | 吳加燦 Ng Ka Chan | 1959/APS | 彭斌 | Pang Pan |
| 1017/APS | 吳景強 Ng Keng Keong | 1931/APS | 彭萍 | Pang Peng |
| 2861/APS | 吳儉萍 Ng Kim Peng | 2588/APS | 彭秀棉 | Pang Sao Min |
| 2718/APS | 吳建瑩 Ng Kin Ieng | 1561/APS | 彭小麗 | Pang Sio-Lai |
| 2863/APS | 吳健華 Ng Kin Wa | 1463/APS | 彭少梅 | Pang Sio Mui |
| 3034/APS | 吳健華 Ng Kin Wa | 964/APS | 畢巧兒 | Pat Hao I |
| 3043/APS | 吳桂梅 Ng Kuai Mui | 3395/APS | | Patrícia Cristina da Costa |
| 2109/APS | 吳冠秋 Ng Kun Chao | 207/APS | | Paulo Chu |
| 2346/APS | 吳國壽 Ng Kuok Sao | 833/APS | | Pedro Chu |
| 2728/APS | 吳留治 Ng Lao Chi | 3158/APS | | Pedro Kyanfoo Chou |
| 1686/APS | 吳利龍 Ng Lei Long | 3063/APS | 布麗芬 | Pou Lai Fan |

| | | | | | |
|----------|-----|------------------------------------|----------|-----|----------------------------------|
| 3372/APS | 布允良 | Pou Van Leong | 3457/APS | 蕭耀泉 | Sio Io Chun |
| 2508/APS | 布穩正 | Pou Wan Cheng | 3242/APS | 蕭啟聰 | Sio Kai Chung |
| 845/APS | 裴春英 | Pui Chon Ieng | 3274/APS | 蕭愛勤 | Sio Oi Kan |
| 1345/APS | 潘志鵬 | Pun Chi Pang | 2590/APS | 蕭秀英 | Sio Sao Ieng |
| 1611/APS | 潘香妹 | Pun Heong Mui | 3486/APS | 蕭秀碧 | Sio Sao Pek |
| 2831/APS | 潘容彩 | Pun Iong Choi | 2802/APS | 邵淑芬 | Sio Sok Fan |
| 3/APS | 潘國慶 | Pun Kuok Heng | 3455/APS | 蕭婉文 | Sio Un Man |
| 3342/APS | 潘國明 | Pun Kuok Meng | 3456/APS | 邵永光 | Sio Weng Kuong |
| 2660/APS | 潘國榮 | Pun Kuok Weng | 1912/APS | 薛景麟 | Sit Keng Lon |
| 1637/APS | 潘買桃 | Pun Mai Tou, aliás Pun Chan Tou | 2575/APS | 薛寶英 | Sit Pou Ieng |
| 3026/APS | 潘雅云 | Pun Nga Wan | 1081/APS | 邵天諾 | Siu Tin Lok |
| 420/APS | 潘尚禮 | Pun Seong Lai | 1991/APS | 麥瑞權 | Soi Kun Mak |
| 2100/APS | 潘德文 | Pun Tak Man | 988/APS | 宋志江 | Song Chi Kong |
| 1738/APS | 潘詠儀 | Pun Weng I | 3403/APS | 宋丹婷 | Song Tan Teng |
| 3284/APS | 楊綺芬 | Qifen Yang | 3527/APS | 蘇虹 | Sou Hong |
| 1609/APS | | Razafiarisoa Chui Mone Lam Francia | 3313/APS | 蘇玉嬋 | Sou Iok Sim |
| 1125/APS | 黃碧霞 | Rita Wong Pik Ha | 3293/APS | 蘇景華 | Sou Keng Va |
| 3361/APS | | Rogério dos Santos Viegas | 3377/APS | 蘇國天 | Sou Kuok Tin |
| 44/APS | | Rosa Wong | 1585/APS | 蘇美瑩 | Sou Mei Ieng |
| 3448/APS | | Rosanna Reyes Jimenez | 3381/APS | 蘇梅花 | Sou Mui Fa |
| 2876/APS | 沈長文 | Sam Cheong Man | 1321/APS | 蘇樹權 | Sou Si Kin |
| 3130/APS | 沈在建 | Sam Choi Kin | 2518/APS | 蘇淑賢 | Sou Sok Iun Veiga |
| 2862/APS | 岑義強 | Sam I Keong | 1684/APS | 蘇樹仁 | Sou Su Ian |
| 1265/APS | 沈潔茵 | Sam Kit Ian | 2953/APS | 余淑華 | Suk Wah Iu |
| 3008/APS | 沈菊萍 | Sam Kok Peng | 3264/APS | 孫晉周 | Sun Chon Chao |
| 1826/APS | 沈南琇 | Sam Nam Sao | 3521/APS | 孫火社 | Sun Fo Se |
| 2632/APS | 岑兆科 | Sam Sio Fo | 3463/APS | 孫燕燕 | Sun In In |
| 3047/APS | 岑兆流 | Sam Sio Lao | 3195/APS | 孫牛軒 | Sun Ngao Hin, aliás Sun Sio Choi |
| 1681/APS | 岑偉康 | Sam Wai Hong | 874/APS | 孫德慧 | Sun Tak Wai |
| 3518/APS | 岑偉江 | Sam Wai Kong | 3120/APS | 孫宇媚 | Sun U Mei |
| 787/APS | 高廣蔭 | Sammy Kou | 2756/APS | | Susan Elizabeth Pottier |
| 260/APS | 朱威權 | Santos Chu, aliás Chu Va Kun | 101/APS | 涂錦城 | T'ou Kam Seng |
| 2986/APS | 余炎青 | Se Im Cheng | 2426/APS | 戴秋萍 | Tai Chao Peng |
| 2070/APS | 余德智 | Se Tak Chi | 1177/APS | 戴燕芳 | Tai Iun Fong |
| 2099/APS | 石月明 | Seak Ut Meng | 139/APS | 戴美琴 | Tai Mei Kam |
| 3154/APS | 岑詩韻 | Shum Sze Wan Cora | 2138/APS | 戴武曲 | Tai Mou Kok |
| 1336/APS | 施錦歡 | Si Kam Fun | 2055/APS | 戴勝義 | Tai Seng I |
| 3427/APS | 施純極 | Si Son Kek | 1634/APS | 戴倩玲 | Tai Sin Leng |
| 2445/APS | 沈慶華 | Sim Hing Wah | 1651/APS | 譚植達 | Tam Chek Kuai |
| 1/APS | | Simão Lei Man Kei | 1979/APS | 譚仲立 | Tam Chong Lap |
| 2460/APS | 冼志文 | Sin Chi Man | 292/APS | 談富 | Tam Fu |
| 2605/APS | 冼垣初 | Sin Fun Cho | 1418/APS | 譚英偉 | Tam Ieng Wai |
| 541/APS | 冼偉安 | Sin Wai On | 2906/APS | 譚錦波 | Tam Kam Po |
| 2658/APS | 蕭英源 | Sio Ieng Un | 3269/APS | 譚流明 | Tam Lao Meng |

| | | | | | |
|----------|-----|---|----------|------|---|
| 2669/APS | 譚萊好 | Tam Loi Hou | 2272/APS | 余志賢 | U Chi In |
| 136/APS | 譚慕端 | Tam Mou Tun | 1675/APS | 余堯洪 | U Io Hung |
| 3439/APS | 譚炳權 | Tam Peng Kun | 1725/APS | 余瓊霞 | U Keng Ha |
| 1895/APS | 譚新強 | Tam San Keong | 1214/APS | 于光凱 | U Kuong Hoi |
| 3118/APS | 譚雪紅 | Tam Sut Hong | 1203/APS | 李國棟 | U Tin Win, aliás Lee Ko Tone |
| 1571/APS | 譚衛忠 | Tam Wai Chong | 2622/APS | 余永康 | U Veng Hong |
| 2599/APS | 陳麗卿 | Tan Lee Heng | 1655/APS | 余穎鏞 | U Weng Sun |
| 915/APS | 鄧在權 | Tang Choi Kun | 2193/APS | 阮蓉蓉 | Un Iong Iong |
| 268/APS | 鄧鳳琴 | Tang Fong Kam | 2310/APS | 袁麗轉 | Un Lai Chun |
| 3340/APS | 鄧曉勇 | Tang Hio Iong | 2891/APS | 袁妙琮 | Un Mio Keng |
| 278/APS | | Tang In Keng | 3276/APS | 袁萍 | Un Peng |
| 1062/APS | 鄧錦雄 | Tang Kam Hong | 3107/APS | 袁秀梅 | Un Sao Mui |
| 2103/APS | 鄧潔玲 | Tang Kit Leng | 2043/APS | 阮順華 | Un Son Va |
| 3417/APS | | Tang Kuan Fat, aliás João Tang | 3452/APS | 袁月玲 | Un Ut Leng |
| 3349/APS | 鄧國輝 | Tang Kuok Fai | 820/APS | 吳展鵬 | Ung Chin Pang |
| 147/APS | 鄧麗英 | Tang Lai Ieng, aliás Belinda Tang | 2866/APS | 吳坤就 | Ung Kuan Chao |
| 2281/APS | 董琳 | Tang Lynn Co | 1416/APS | 吳梁燕坤 | Ung Leong In Kuan |
| 2362/APS | 鄧美秀 | Tang Mei Sao | 158/APS | 吳妙玲 | Ung Miu Leng |
| 670/APS | 鄧美英 | Tang Mei Ying Cecília | 1910/APS | 吳秀雯 | Ung Sao Man |
| 1533/APS | 鄧明輝 | Tang Meng Fai | 436/APS | 吳少波 | Ung Siu Po |
| 3084/APS | 鄧愛萍 | Tang Oi Peng | 2676/APS | 吳衛池 | Ung Vai Chi |
| 3507/APS | 鄧柏順 | Tang Pak Son | 1128/APS | 屈潔英 | Vat Kit Ieng |
| 2652/APS | 鄧新箴 | Tang San Chi | 144/APS | 屈兆鴻 | Vat Siu Hong |
| 729/APS | 鄧嫦娥 | Tang Seong Ngo | 2085/APS | | Vilairat Dangruangrum |
| 3420/APS | 鄧德培 | Tang Tak Pui | 3343/APS | 黃鎮源 | Vong Chan Iun |
| 2361/APS | 鄧婉琪 | Tang Un Kei | 3261/APS | 王秋源 | Vong Chao Un |
| 2359/APS | 鄧永昌 | Tang Weng Cheong | 2975/APS | 黃志龍 | Vong Chi Long |
| 2280/APS | 鄧榮榮 | Tang Weng Weng | 1685/APS | 王浩禧 | Vong Hou Hei |
| 154/APS | | Tang Yin Tak | 1592/APS | 黃浩榮 | Vong Hou Veng |
| 1622/APS | 丁惠萍 | Teng Wai Peng | 2830/APS | 黃英奇 | Vong Ieng Kei |
| 1848/APS | 劉煥儀 | Teodora Lau, aliás Lau Wun I | 814/APS | 黃耀光 | Vong Io Kuong (Agência Comercial J & J) |
| 3360/APS | 丁麗儀 | Ting Lai I | 1360/APS | | Vong Iok Cheng |
| 1590/APS | 杜生 | To Sang | 1682/APS | 黃耀鴻 | Vong Iu Hong |
| 2144/APS | 唐顯仁 | Tong Hin Ian | 3096/APS | 黃錦棠 | Vong Kam Tong |
| 2780/APS | 唐燕 | Tong In | 1515/APS | 黃健忠 | Vong Kin Chong |
| 3335/APS | 湯錦輝 | Tong Kam Fai | 2084/APS | 黃國華 | Vong Kuok Wa |
| 3124/APS | | Tong Luis | 1144/APS | 黃曼虹 | Vong Man Hong |
| 2176/APS | 唐愛民 | Tong Oi Man | 3474/APS | 黃美環 | Vong Mei Van |
| 1688/APS | | Tonicha de Sousa | 3021/APS | 王錫坤 | Vong Sek Kuan |
| 1769/APS | 杜亞蓉 | Tou A Iong | 2827/APS | 黃少銘 | Vong Sio Meng |
| 691/APS | 杜春成 | Tou Chon Seng, aliás Alfredo Tou Chon S. | 143/APS | 黃偉成 | Vong Vai Seng |
| 936/APS | 杜春榮 | Tou Chon Veng | 3266/APS | 黃偉天 | Vong Vai Tin |
| 2732/APS | 杜妙玲 | Tou Mio Leng | 3203/APS | 黃永鴻 | Vong Veng Hung |
| | | | 1791/APS | 鄔澤平 | Vu Chak Peng |

| | | | |
|---------------|------------------------------|---------------|------------------------------------|
| 2882/APS 胡秀玲 | Vu Sao Leng | 2088/APS 黃金清 | Wong Kam Cheng |
| 1995/APS 溫志明 | Wan Chi Meng | 135/APS 黃錦洪 | Wong Kam Hong |
| 1851/APS 尹志遠 | Wan Chi Un | 2955/APS 黃錦鴻 | Wong Kam Hong |
| 2211/APS 溫楚堅 | Wan Cho Kin, aliás Yu Xuquan | 2003/APS 王景艷 | Wong Keng Im |
| 3074/APS 尹鳳萍 | Wan Fong Peng | 822/APS 黃鏡坤 | Wong Kiang Kuan |
| 2302/APS 溫嘉妮 | Wan Ka Nei | 2245/APS 黃建國 | Wong Kin Kuok |
| 2611/APS 尹君杰 | Wan Kuan Kit | 2493/APS 黃群友 | Wong Kuan Iao |
| 2570/APS 尹君桑 | Wan Kuan San | 2680/APS 王戈 | Wong Kuo |
| 1701/APS 溫寶儀 | Wan Pou I Jorge | 2494/APS 黃國雄 | Wong Kuok Hong |
| 2716/APS 雲神英 | Wan San Ieng | 689/APS 黃國勇 | Wong Kuok Iong |
| 3405/APS 王志勝 | Wang Zhi Sheng | 2480/APS 黃光鐵 | Wong Kuong Tit |
| 3016/APS 鄧穎川 | Wing Chuen Tang | 3528/APS 王麗君 | Wong Lai Kuan |
| 1391/APS 溫淑嫻 | Woan Sok Han | 1763/APS 黃亮森 | Wong Leong Sam |
| 2276/APS 王清稽 | Wong Cheng Kai | 2988/APS 黃陸強 | Wong Lok Keong |
| 2427/APS 黃靜文 | Wong Cheng Man | 2013/APS 王文君 | Wong Man Kuan |
| 1874/APS 黃清雅 | Wong Cheng Nga | 3106/APS 王文山 | Wong Man San |
| 2800/APS 黃志強 | Wong Chi Keong | 3070/APS 黃文生 | Wong Man Sang |
| 1942/APS 王志新 | Wong Chi San | 1576/APS 黃武英 | Wong Mou Ieng |
| 3260/APS 王朝升 | Wong Chio Seng | 3327/APS 黃妹好 | Wong Mui Hou |
| 2465/APS 王招少瑩 | Wong Chio Sio Ieng | 2030/APS 王雅惠 | Wong Nga Wai |
| 1164/APS 黃彩英 | Wong Choi Ieng | 2258/APS 王毅耘 | Wong Ngai Wan |
| 3253/APS 黃翠英 | Wong Choi Ieng | 3533/APS 黃愛明 | Wong Oi Meng |
| 2910/APS 黃彩萍 | Wong Choi Peng | 1612/APS 黃碧真 | Wong Pek Chan |
| 1625/APS 王翠華 | Wong Choi Wa | 1780/APS 王碧嬌 | Wong Pek Kio |
| 3524/APS 黃焯權 | Wong Chuck Kuen Alfred | 2568/APS 黃寶貝 | Wong Pou Pui |
| 306/APS | Wong Chung Tak António | 3491/APS 王世根 | Wong Sai Kan |
| 148/APS 王化昌 | Wong Fa Cheong | 2784/APS 王世芸 | Wong Sai Wan |
| 1331/APS 王豐德 | Wong Fong Tak | 1909/APS 黃壽玲 | Wong Sao Leng |
| 3454/APS 黃杏梅 | Wong Hang Mui | 3250/APS 黃少珍 | Wong Sio Chan |
| 3099/APS 黃幸瑜 | Wong Hang U | 312/APS 黃紹宗 | Wong Sio Chong |
| 2025/APS 王曉麗 | Wong Hio Lai | 1808/APS 黃淑霞 | Wong Sok Ha |
| 3009/APS 黃學軍 | Wong Hok Kuan | 3296/APS 黃素玲 | Wong Sou Leng |
| 2058/APS 黃紅堅 | Wong Hong Kin | 864/APS 王雪瑛 | Wong Sut Ieng |
| 3023/APS 黃意健 | Wong I Kin | 2799/APS 王丹安 | Wong Tan On |
| 3530/APS 黃義滿 | Wong I Mun | 3285/APS 黃鄧媛娟 | Wong Tang Un Kun, aliás Maria Tang |
| 956/APS 黃又正 | Wong Iao Cheng | 3390/APS 王冬青 | Wong Tong Cheng |
| 3192/APS 黃日愛 | Wong Iat Oi | 3379/APS 王冬梅 | Wong Tong Mui |
| 3282/APS 黃應銓 | Wong Ieng Chun | 1165/APS 黃華 | Wong Wa |
| 1420/APS 黃若晨 | Wong Ieok San | 40/APS 王華通 | Wong Wa Tong ou Ong Hwa Thong |
| 3202/APS 王艷芳 | Wong Im Fong | 2878/APS 王慧 | Wong Wai |
| 2859/APS 黃曉榮 | Wong Io Weng | 505/APS 黃慧貞 | Wong Wai Cheng |
| 2616/APS 王育芳 | Wong Iok Fong | 366/APS 黃偉祥 | Wong Wai Cheong |
| 138/APS 黃玉儀 | Wong Iok I | 3374/APS 王衛紅 | Wong Wai Hong |
| 1163/APS 黃啟源 | Wong Kai Un | 2268/APS 黃偉潤 | Wong Wai Ion |

| | | | |
|--------------|-----------------|--------------|--------------------------------------|
| 2251/APS 黃偉健 | Wong Wai Kin | 2401/APS 胡汝科 | Wu U Fo |
| 218/APS 黃偉利 | Wong Wai Lei | 3494/APS 曉梅余 | Xiao Mei Yu |
| 1891/APS 王偉玲 | Wong Wai Leng | 3438/APS 楊婕 | Yeang Chit |
| 3244/APS 黃偉倫 | Wong Wai Lon | 1251/APS 楊子聰 | Yeung Chi Chung |
| 2008/APS 黃偉文 | Wong Wai Man | 2569/APS 楊改英 | Yeung Koi Ying |
| 2531/APS 黃慧明 | Wong Wai Ming | 39/APS | Yeung Kwok Leung |
| 3423/APS 黃云花 | Wong Wan Fa | 843/APS 楊國欣 | Yeung Kwok Yan |
| 2713/APS 黃宏佳 | Wong Wang Kai | 3388/APS 葉聖瑩 | Yip Seng Ieng |
| 3303/APS 黃永賢 | Wong Weng In | 1475/APS 葉惠嫻 | Yip Wai Han |
| 1308/APS 黃恩源 | Wong Yan Yuen | 1835/APS 姚黃智 | Yiu Kwong Chi |
| 3173/APS 黃耀民 | Wong Yiu Man | 1509/APS 翁泳權 | Yong Veng Kun |
| 2527/APS 黃院生 | Wong Yuen Sang | 1371/APS 葉永強 | Yp Weng Keong |
| 323/APS 王玉祥 | Wong Yuk Cheung | 3302/APS 余智恆 | Yu Chi Hang |
| 2937/APS 胡忠川 | Wu Chong Chun | 2581/APS 余志強 | Yu Chi Keong |
| 1531/APS 胡紅梅 | Wu Hong Mui | 2662/APS 余雯燕 | Yu Man In |
| 3128/APS 胡燕寶 | Wu In Pou | 2473/APS 袁繼祖 | Yuen Kai Chou |
| 3421/APS 胡波 | Wu Por | 3402/APS 阮明慧 | Yuen Ming Wai |
| 3085/APS 胡新安 | Wu San On | 933/APS | Yuen Sin Fan |
| 1639/APS 胡少文 | Wu Sio Man | 3422/APS 戎耀樑 | Yung Yiu Leung |
| 1061/APS 胡淑珍 | Wu Sok Chan | 3224/APS 曾連興 | Zeng Lian Xing, aliás Chang Lin Heng |

保險代理人 (在澳門開設之團體)

Agentes de seguros (Pessoas colectivas constituídas em Macau)

| | |
|-----------------------|---|
| 14/APC 南西灣街坊會 | A. Mutuo Auxílio dos Moradores P.G.E A.R. |
| 37/APC 寶頓保險顧問有限公司 | Ag. Seguros Professional Consultant Lda. |
| 42/APC 澳門珠海保險代理有限公司 | Agência de Seguros Macau Zhuhai Ltd. |
| 52/APC 好利士洋行有限公司 | Agência Comercial Macau Maritime Lda. |
| 36/APC | Agência de Seguros Aliança Limitada |
| 50/APC 怡安保險 (澳門) 有限公司 | Aon Insurance Agency (Macau) Ltd. |
| 49/APC 新宏益汽車有限公司 | Automóveis Nova Vang Iek, Limitada |
| 51/APC 澳門商業銀行 | Banco Comercial de Macau, S.A.R.L. |
| 16/APC 匯業銀行有限公司 | Banco Delta Asia S.A.R.L. |
| 15/APC 國際銀行 | Banco Luso Internacional S.A.R.L. |
| 19/APC 大豐銀行 | Banco Tai Fung S.A.R.L. |
| 22/APC 永亨銀行 | Banco Weng Hang S.A.R.L. |
| 20/APC 美國銀行 (澳門) 有限公司 | Bank of America (Macau) Ltd. |
| 1/APC | Companhia de Transportes Nam Yue Lda. |
| 28/APC 合群保險代理有限公司 | Concord Mediação de Seguros, Lda. |
| 41/APC | Delta Ásia Agência de Seguros, Lda. |
| 11/APC 殷理基洋行有限公司 | H. Nolasco & Cia. Lda. |
| 4/APC | Heng Kei Hong Lda. |
| 43/APC 英皇汽車 (國際) 有限公司 | King's Motors (International) Ltd. |
| 35/APC 光輝行地產物業管理有限公司 | Kwong Fai Hong Land Pro. Man. Co. Ltd. |

| | | |
|--------|-----------------|--|
| 32/APC | | Med. de Seg. Assurance Appraisal (Macau) |
| 2/APC | 萬利達貿易有限公司 | Melita Trading Co. Ltd. |
| 53/APC | 摩拿 (澳門) 有限公司 | Mollers (Macau) Limited |
| 8/APC | 南光貿易公司 | Nam Kwong União Com. E Industrial, Lda. |
| 48/APC | 新世紀保險現代管理顧問有限公司 | New Century Consultores de Seguros LDA. |
| 44/APC | 寶達保險顧問有限公司 | Polestar-Consultores de Seguros, Ltd. |
| 38/APC | 信科代理有限公司 | PHA Insurance Agency Company Limited |
| 9/APC | 宏益工程有限公司 | Reparações Mecânicas Vang Iec, Lda. |
| 10/APC | 世強行有限公司 | Sai Keong Hong Co. Ltd. |
| 47/APC | 新順利汽車有限公司 | San Son Lei C ^a Veículos Motorizados Lda. |
| 21/APC | 誠興銀行 | Seng Heng Bank Limited Macau |
| 45/APC | 成信行有限公司 | Seng Son Hong Iao Hang Cong Si |
| 12/APC | | Soc. Com. de Automóvel Regal (Int'l) Lda |
| 13/APC | 信輝有限公司 | Son Fai Commerce Limited |
| 46/APC | 新大地汽車有限公司 | Sundae Motores Lda. |
| 5/APC | 聯邦有限公司 | United Union Corporation Lda. |
| 39/APC | 日豐車行有限公司 | Yat Fung Motors Limited |
| 40/APC | 仁孚行有限公司 | Zung Fu Motors (Macau) Ltd. |

保險經紀人 (外地公司)

Agentes de seguros (pessoas colectivas sediadas no exterior)

| | | |
|--------|------------------|---|
| 17/APE | 中國銀行澳門分行 | Banco da China, Macau |
| 24/APE | 澳門大西洋銀行 | Banco Nacional Ultramarino, S.A. |
| 29/APE | 基利民保險代理有限公司 | Charter Gilman Insurance Agencies Ltd. |
| 28/APE | 廣東發展銀行 | Guangdong Development Bank |
| 18/APE | 海外信託銀行有限公司 | Overseas Trust Bank Limited |
| 2/APE | 瑞太保險管理 (香港) 有限公司 | Swiss Ins. Management (Hong Kong) Limited |
| 27/APE | 大福風險顧問有限公司 | Tai Fook Risk Consultants Limited |
| 25/APE | 匯豐銀行 | The HongKong & Shanghai Banking Corp Ltd |

保險經紀人 (外地公司)

Corretores de seguros (sediados no exterior)

| | | |
|--------|------------------|--|
| 4/CRE | 中華保險顧問有限公司 | CJM Insurance Brokers Limited |
| 11/CRE | 匯豐保險顧問 (亞太) 有限公司 | HSBC Ins. Brokers (Asia-Pacific) Limited |
| 7/CRE | | Jardine Insurance Brokers Limited |
| 12/CRE | | Jardine Shuntak Insurance Brokers Ltd. |
| 5/CRE | 德安保險有限公司 | Nacora Insurance Brokers Limited |
| 13/CRE | 新世界保險管理有限公司 | New World Insurance Management Limited |
| 10/CRE | 新興保險代理有限公司 | Sun Hing Insurance Agencies Ltd. |
| 2/CRE | 新鴻基保險顧問有限公司 | Sun Hung Kai Insurance Consultants Ltd. |

二零零零年六月十六日於澳門金融管理局

行政委員會：

主席：丁連星

行政委員：潘志輝

(是項刊登費用為MOP39,400.00)

Autoridade Monetária de Macau, aos 16 de Junho de 2000.

Pel'O Conselho de Administração:

O Presidente, *Anselmo Teng*.

O Administrador, *António Félix Pontes*.

(Custo desta publicação \$ 39 400,00)

司 法 警 察 局

名 單

按照刊登於一九九七年五月七日第十九期第二組《政府公報》開考通告，通過實習之合格應考人名單如下，該實習以填補司法警察局編制內刑事偵查人員組別第一職階二等刑事偵查員之十三個空缺：

實習合格之學員：

1. 陳能輝；
2. 鄭寶湘；
3. 高照榮；
4. 李寶輝；
5. 梁國晞；
6. 陸暉鴻；
7. 吳鍾斌；
8. 吳文思；
9. 聶積創；
10. 譚永強；
11. 鄧偉樑；
12. 黃永強；
13. 楊秀珍。

(按照保安司司長於二零零零年六月二十一日批示確認)

二零零零年六月十四日於司法警察局

典試委員會：

主席：代局長 黃少澤

正選委員：學校校長 張玉英

一等督察 馬央

(是項刊登費用為MOP1,762.00)

POLÍCIA JUDICIÁRIA

Listas

Dos candidatos considerados aptos no estágio, com vista ao preenchimento de treze vagas de investigador de 2.ª classe, 1.º escalão, do quadro de pessoal de investigação criminal da Polícia Judiciária, cujo aviso de abertura de concurso foi publicado no *Boletim Oficial* n.º 19, II Série, de 7 de Maio de 1997:

Candidatos considerados aptos no estágio:

1. Chan Nang Fai;
2. Cheang Pou Seong;
3. Kou Chio Weng;
4. Lei Pou Fai;
5. Leong Kuok Hei;
6. Lok Fai Hung;
7. Ng Chong Pan;
8. Ng Man Si, aliás Ng Hio Iok;
9. Nip Chek Chong;
10. Tam Weng Keong;
11. Tang Wai Leong;
12. Wong Weng Keong;
13. Yeong Sau Chan.

(Homologada por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 21 de Junho de 2000).

Polícia Judiciária, aos 14 de Junho de 2000.

O júri do concurso:

Presidente: Wong Sio Chak, director, substituto.

Vogais efectivos: Cheong Ioc Ieng, directora da Escola; e

João Maria da Silva Manhão, inspector de 1.ª classe.

(Custo desta publicação \$ 1762,00)

按照刊登於一九九八年七月二十二日第二十九期第二組《政府公報》開考通告，通過實習之合格應考人名單如下，以及經刊登於一九九八年十月二十九日第四十三期第二組《政府公報》內之通告修改空缺數目之通告，該實習以填補司法警察局編制內刑事偵查人員組別第一職階二等刑事偵查員之二十七個空缺，以及自本開考的最後評核名單刊登在《政府公報》日起一年出現的空缺：

實習合格之學員：

1. Alberto Conceição Machado；
2. 陳向民；
3. 陳燕儀；
4. 陳敬捷；
5. 周家安；
6. 謝輝榮；
7. 鄭志輝；
8. 朱惠敏；
9. Cristovão Jofre Hyndman Amarante；
10. 馮錦釗；
11. 何振南；
12. 何明傑；
13. 楊達邦；
14. 銳燦李；
15. 高婉霜；
16. 林翠珊；
17. 羅振華；
18. 梁景恆；
19. 廖志聰；
20. 莫如壩；
21. 蘇曉艷；
22. 唐鏡波；
23. Valentim Paiva；
24. 黃坤雄；
25. 王蘭倩；
26. 黃耀文；
27. 鄔劍明。

Dos candidatos considerados aptos no estágio, com vista ao preenchimento de vinte e sete vagas e das que vierem a verificar-se no prazo de um ano, contado a partir da data da publicação da respectiva lista de classificação final no *Boletim Oficial*, de investigador de 2.ª classe, 1.º escalão, do quadro de pessoal de investigação criminal da Polícia Judiciária, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 29, II Série, de 22 de Julho de 1998, e alterado por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 43, II Série, de 29 de Outubro de 1998, no que respeita ao número de vagas:

Candidatos considerados aptos no estágio:

1. Alberto Conceição Machado;
2. Chan Heong Man;
3. Chan In I;
4. Chan Keng Chit;
5. Chao Ka On;
6. Che Fai Weng;
7. Cheang Chi Fai;
8. Chu Wai Man;
9. Cristovão Jofre Hyndman Amarante;
10. Fung Kam Chiu;
11. Ho Chan Nam;
12. Ho Meng Kit;
13. Ieong Tat Pong;
14. Ioi Chan Lei;
15. Ko Un Seong;
16. Lam Choi San;
17. Law Chan Wa;
18. Leong Keng Hang;
19. Lio Chi Chong;
20. Mok U Fan;
21. Sou Hio Im;
22. Tong Keang Po;
23. Valentim Paiva;
24. Vong Kuan Hung;
25. Wong Lan Sin;
26. Wong Yiu Man;
27. Wu Kim Meng.

(按照保安司司長於二零零零年六月二十一日批示確認)

二零零零年六月十四日於司法警察局

典試委員會：

主席：代局長 黃少澤

正選委員：學校校長 張玉英

一等督察 馬央

(是項刊登費用為MOP2,737.00)

衛生局

通告

衛生局為填補人員編制技術人員組別社會工作領域第一職階第二職等一等技術員一缺，已於二零零零年五月三十一日第二十二期《澳門特別行政區公報》第二組內刊登以文件審閱、有限制的方式進行一般晉升開考的招考通告。現遵照十二月二十一日第87/89/M號法令核准、十二月二十八日第62/98/M號法令修訂之《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第五款之規定公布，確定名單已張貼於本局前技術學校大樓一樓衛生局人事處。

二零零零年六月十五日於衛生局

典試委員會：

主席：社會工作部主任 麥偉超

正選委員：一等技術員 Bernardino Paulo Azedo Lei

候補委員：一等高級技術員 朱順儀

(是項刊登費用為MOP989.00)

衛生局為填補人員編制專業技術人員組別第一職階第四職等特級技術輔導員兩缺，經於二零零零年五月三十一日第二十二期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以文件審閱、有限制的方式進行一般晉升開考通告。根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准、十二月二十八日第62/98/M號法令修訂之《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條之規定，報考人臨時名單已張貼於本局前技術學校一樓人事處。

(Homologada por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 21 de Junho de 2000).

Polícia Judiciária, aos 14 de Junho de 2000.

O júri do concurso:

Presidente: Wong Sio Chak, director, substituto.

Vogais efectivos: Cheong Ioc Ieng, directora da Escola; e

João Maria da Silva Manhão, inspector de 1.^a classe.

(Custo desta publicação \$ 2 737,00)

SERVIÇOS DE SAÚDE

Avisos

Nos termos do n.º 5 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, faz-se público que se encontra afixada, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, sita no primeiro andar do edifício da antiga Escola Técnica destes Serviços, a lista definitiva do concurso comum, de acesso, condicionado e documental, para o preenchimento de uma vaga de técnico de 1.^a classe, grau 2, 1.º escalão, área de serviço social, do grupo de pessoal técnico do quadro dos Serviços de Saúde, cujo aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 22, II Série, de 31 de Maio de 2000.

Serviços de Saúde, aos 15 de Junho de 2000.

O Júri:

Presidente: Francisco Xavier Mak, aliás Mak Wai Chiu, chefe dos Serviços de Acção Social.

Vogal efectivo: Bernardino Paulo Azedo Lei, técnico de 1.^a classe.

Vogal suplente: Chu Son I, técnica superior de 1.^a classe.

(Custo desta publicação \$ 989,00)

Nos termos do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, faz-se público que se encontra afixada, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, sita no primeiro andar do edifício da antiga Escola Técnica destes Serviços, a lista provisória do concurso para o preenchimento de duas vagas de adjunto-técnico especialista, grau 4, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico-profissional do quadro destes Serviços, cujo aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 22, II Série, de 31 de Maio de 2000.

二零零零年六月十五日於衛生局

典試委員會：

主席：一等高級技術員 譚釗成

正選委員：一等高級技術員 張綺雯

二等高級技術員 Elina Maria Azedo Victal

(是項刊登費用為 MOP989.00)

根據本人於二零零零年六月十四日作出之批示，下列人士被委任為陳純醫生投考兒科醫生最後評核試(第68/92/M號法令)之典試委員會成員：

典試委員會——正選成員：

主席：具兒科顧問級別資格醫院主治醫生 黃鳳欣醫生

正選委員：兒科醫院主治醫生 楊健梅醫生

兒科主任醫生 Jorge Humberto Gomes Nobre
de Morais 醫生

候補委員：具兒科顧問級別資格醫院主治醫生 李佩儀醫生

兒科醫院主治醫生 呂健文醫生

地點：仁伯爵綜合醫院五樓會議室及兒科

日期：二零零零年七月二十四、二十五及二十六日

時間：上午九時正

二零零零年六月十五日於衛生局

局長 申道恕

(是項刊登費用為 MOP1,233.00)

衛生局為填補人員編制專業技術人員組別第一職階第三職等首席技術輔導員一缺，於二零零零年五月三十一日第二十二期《澳門特別行政區公報》第二組內刊登，以有限制及文件審閱方式進行一般晉升開考之通告。現遵照十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准、十二月二十八日第 62/98/M 號法令修訂之《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第五款之規定公布，被視為確定名單之臨時名單已張貼於本局前技術學校一樓人事處。

二零零零六月二十二日於衛生局

Serviços de Saúde, aos 15 de Junho de 2000.

O Júri:

Presidente: Tam Chiu Seng, técnico superior de 1.ª classe.

Vogais efectivos: Cheong Yi Man, técnico superior de 1.ª classe; e

Elina Maria Azedo Victal, técnica superior de 2.ª classe.

(Custo desta publicação \$ 989,00)

Por despacho do signatário, de 14 de Junho de 2000, é nomeado o júri para a realização do exame de avaliação final para graduação em pediatria da dra. Chan Tzun (Decreto-Lei n.º 68/92/M), com a seguinte composição:

Júri — Membros efectivos:

Presidente: Dr. Wong Fong Ian, assistente hospitalar com graduação de consultor em pediatria.

Vogais efectivos: Dra. Jeong Kin Mui, assistente hospitalar de pediatria; e

Dr. Jorge Humberto Gomes Nobre de Moraes, chefe de serviço de pediatria.

Vogais suplentes: Dra. Lee Pui I, assistente hospitalar com graduação de consultor em pediatria; e

Dr. Lui Kin Man, assistente hospitalar de pediatria.

Local: sala de reuniões do 5.º andar do Centro Hospitalar Conde de S. Januário e Serviço de Pediatria.

Dias: 24, 25 e 26 de Julho de 2000.

Hora: 9,00 horas.

Serviços de Saúde, aos 15 de Junho de 2000.

O Director dos Serviços, *Rogério A. Santos*.

(Custo desta publicação \$ 1 233,00)

Nos termos do n.º 5 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, faz-se público que se encontra afixada, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, sita no primeiro andar do edifício da antiga Escola Técnica destes Serviços, a lista provisória considerada definitiva do concurso para o preenchimento de uma vaga de adjunto-técnico principal, grau 3, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico-profissional do quadro destes Serviços, cujo aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 22, II Série, de 31 de Maio de 2000.

Serviços de Saúde, aos 22 de Junho de 2000.

典試委員會：

主席：研究暨策劃室主任 鄧達榮

第一委員：特級技術輔導員 王淑芳

第二委員：特級技術輔導員 何月明

(是項刊登費用為 MOP989.00)

根據澳門特別行政區行政長官於二零零零年六月二十日作出的批示，公布第2/P/2000號為期一年的供應藥物及其它藥用產品之公開招標事宜：

有意者可從二零零零年六月二十九日起，於辦公日上午九時至下午一時、下午三時至五時前往物資供應暨管理處索取招標方案及承攬規則，以及查詢有關投標詳情。

投標書應交往本局文書科。遞交投標書之截止時間為二零零零年七月三十一日下午五時三十分。為投標人作出的解釋會，將於二零零零年七月十二日下午三時正於本局領導層大樓地下“博物館”舉行。

開標將於二零零零年八月二日上午十時正於本局領導層大樓地下“博物館”舉行。

投標人需向本局司庫科繳交金額為澳門幣壹拾萬元正 (MOP100,000.00) 之現金或抬頭人為“澳門特別行政區衛生局”之銀行擔保 / 或受益人為“澳門特別行政區衛生局”之保險擔保作為臨時擔保。

特此通告

二零零零年六月二十三日於衛生局

局長 申道恕

(是項刊登費用為 MOP1,410.00)

O Júri:

Presidente: Tang Tat Weng, chefe do Gabinete de Estudos e Planeamento.

Primeiro vogal: Wong Sok Fong, adjunto-técnico especialista.

Segundo vogal: Ho Ut Meng, adjunto-técnico especialista.

(Custo desta publicação \$ 989,00)

Faz-se público que, por despacho de S. Ex.^a o Chefe do Executivo da Região Administrativa Especial de Macau, de 20 de Junho de 2000, encontra-se aberto o concurso público n.º 2/P/2000, para fornecimento de medicamentos e outros produtos farmacêuticos, pelo período de um (1) ano.

O programa do concurso e o caderno de encargos encontram-se à disposição dos interessados desde o dia 29 de Junho de 2000, todos os dias úteis, das 9,00 às 13,00 horas e das 15,00 às 17,00 horas, na Divisão de Aprovisionamento e Económico, onde serão prestados esclarecimentos relativos ao concurso.

As propostas serão entregues no Expediente Geral destes Serviços, e o respectivo prazo de entrega das propostas termina às 17,30 horas do dia 31 de Julho de 2000, sendo efectuada uma reunião com todos os concorrentes no dia 12 de Julho de 2000, pelas 15,00 horas na sala do «Museu» no r/c do edifício da Direcção dos Serviços de Saúde, para prestar eventuais esclarecimentos.

O acto público deste concurso terá lugar em 2 de Agosto de 2000, pelas 10,00 horas na sala do «Museu» no r/c do edifício destes Serviços.

A admissão a concurso depende da prestação de uma caução provisória no valor de MOP 100 000,00 (cem mil patacas) a favor dos Serviços de Saúde da Região Administrativa Especial de Macau, a prestar mediante depósito na Tesouraria destes Serviços ou garantia bancária/seguro-caução.

Serviços de Saúde, aos 23 de Junho de 2000.

O Director dos Serviços, *Rogério Artur dos Santos*.

(Custo desta publicação \$ 1 410,00)

INSTITUTO DE FORMAÇÃO TURÍSTICA

Listas

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de técnico superior de informática de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de técnico superior de informática do quadro de pessoal do Instituto de Formação Turística, aberto por aviso publi-

旅遊學院

名單

本學院為填補人員編制高級資訊技術員職程之第一職階一等高級資訊技術員一缺，經於二零零零年四月二十六日第十七期

《澳門特別行政區公報》第二組刊登以文件審閱、有限制的方式進行一般晉升開考的招考通告。現公佈應考人評核成績如下：

| | |
|---------------|------|
| 合格應考人： | 分 |
| 1.º 黎穎超 | 7.57 |
| 2.º 馮威廉 | 7.50 |

按照十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公布之日起十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

(於二零零零年六月十三日經社會文化司司長之批示確認)

二零零零年六月二十日於旅遊學院

典試委員會：

主席：夏文迪

委員：黃竹君

陳美霞

(是項刊登費用為 MOP1,361.00)

本學院為填補人員編制技術輔導員職程之第一職階一等技術輔導員一缺，經於二零零零年四月二十六日第十七期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以文件審閱、有限制的方式進行一般晉升開考的招考通告。現公佈應考人評核成績如下：

| | |
|-----------|------|
| 合格應考人： | 分 |
| 馮若華 | 8.10 |

按照十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公布之日起十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

(於二零零零年六月十三日經社會文化司司長之批示確認)

二零零零年六月二十日於旅遊學院

典試委員會：

主席：夏文迪

委員：黃竹君

陳美霞

(是項刊登費用為 MOP1,224.00)

cado no *Boletim Oficial* da RAEM n.º 17, II Série, de 26 de Abril de 2000:

| | |
|--------------------------------|---------|
| <i>Candidatos aprovados:</i> | valores |
| 1.º Lai Weng Chio | 7,57 |
| 2.º Fung Wai Lim William | 7,50 |

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 13 de Junho de 2000).

Instituto de Formação Turística, aos 20 de Junho de 2000.

O Júri:

Presidente: Luís A.C.C. Herédia.

Vogais: Vong Chuk Kwan; e

Chan Mei Ha.

(Custo desta publicação \$ 1 361,00)

Classificativa do candidato ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de uma vaga de adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, da carreira de adjunto-técnico do quadro de pessoal do Instituto de Formação Turística, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da RAEM n.º 17, II Série, de 26 de Abril de 2000:

| | |
|----------------------------|---------|
| <i>Candidato aprovado:</i> | valores |
| Fong Ieok Wa | 8,10 |

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, o candidato pode interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 13 de Junho de 2000).

Instituto de Formação Turística, aos 20 de Junho de 2000.

O Júri:

Presidente: Luís A.C.C. Herédia.

Vogais: Vong Chuk Kwan; e

Chan Mei Ha.

(Custo desta publicação \$ 1 224,00)

土地工務運輸局

通告

為執行經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修改之十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第三百五十三條第二款及第三百三十三條第二款之規定，現傳喚下落不明之土地工務運輸局人員編制內散位的半熟練工人 **Jeong Pak Hong**，由本通告公佈日起計三十天內對其被指控之紀律程序提出書面辯護。

有關紀律程序可於辦公時間內在土地工務運輸局法律廳查閱，被傳喚人亦可申請索取有關控訴書副本一份。

二零零零年六月十九日於土地工務運輸局

預審員 鄭建業

(是項刊登費用為 MOP940.00)

為執行經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修改之十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第三百五十三條第二款及第三百三十三條第二款之規定，現傳喚下落不明之土地工務運輸局人員編制內散位的助理員 **Leong Weng San** 又名 **Sunny Leung**，由本通告公佈日起計三十天內對其被指控之紀律程序提出書面辯護。

有關紀律程序可於辦公時間內在土地工務運輸局法律廳查閱，被傳喚人亦可申請索取有關控訴書副本一份。

二零零零年六月十九日於土地工務運輸局

預審員 鄭建業

(是項刊登費用為 MOP940.00)

港務局

名單

港務局為填補人員編制內專業技術員組別第一職階一等技術輔導員七缺，經於二零零零年四月十二日第十五期《澳門特別行

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS PÚBLICAS E TRANSPORTES

Avisos

Em cumprimento do disposto nos artigos 353.º, n.º 2, e 333.º, n.º 2, ambos do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com as alterações introduzidas pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, **Jeong Pak Hong**, operário semiqualeficado, assalariado do quadro da Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes (DSSOPT), ausente em parte incerta, é citado, no âmbito do processo disciplinar que contra si se encontra pendente, para apresentar defesa escrita no prazo de 30 (trinta) dias, contados desde a publicação do presente aviso.

O referido processo disciplinar poderá, para o efeito, ser consultado no Departamento Jurídico da DSSOPT, durante as horas normais de expediente, podendo ainda o ora citado solicitar uma cópia da acusação contra si deduzida.

Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, aos 19 de Junho de 2000.

O Instrutor, *Kuong Kin Ip*.

(Custo desta publicação \$ 940,00)

Em cumprimento do disposto nos artigos 353.º, n.º 2, e 333.º, n.º 2, ambos do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com as alterações introduzidas pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, **Leong Weng San**, aliás **Sunny Leung**, auxiliar, assalariado do quadro da Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes (DSSOPT), ausente em parte incerta, é citado, no âmbito do processo disciplinar que contra si se encontra pendente, para apresentar defesa escrita no prazo de 30 (trinta) dias, contados desde a publicação do presente aviso.

O referido processo disciplinar poderá, para o efeito, ser consultado no Departamento Jurídico da DSSOPT, durante as horas normais de expediente, podendo ainda o ora citado solicitar uma cópia da acusação contra si deduzida.

Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, aos 19 de Junho de 2000.

O Instrutor, *Kuong Kin Ip*.

(Custo desta publicação \$ 940,00)

CAPITANIA DOS PORTOS

Lista

Classificativa dos candidatos ao concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de sete luga-

政區公報》第二組公佈以文件審閱、有限制的方式進行一般晉升開考的招考公告。現公布應考人評核成績如下：

| 合格應考人： | 分 |
|---------------|------|
| 1.º 黃志文 | 8.56 |
| 2.º 吳兆蓮 | 8.25 |
| 3.º 崔景安 | 7.99 |
| 4.º 王美星 | 7.92 |
| 5.º 楊永平 | 7.67 |
| 6.º 梁月嬌 | 7.40 |
| 7.º 歐建良 | 7.09 |

按照十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准之《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公布之日起計十個工作天內向核准招考的實體提起訴願。

(經運輸工務司司長於二零零零年六月十五日之批示確認)

二零零零年五月二十六日於港務局

典試委員會：

主席：廳長 鄧應銓

委員：處長 甄耀平

處長 曹賜德

(是項刊登費用為 MOP1,772.00)

公告

根據經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修訂的十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款的規定，現公佈如下：

為填補港務局人員編制海上工作人員職程第一職階水手十一缺，以考試、有限制的方式進行一般晉升開考的報考人臨時名單張貼在媽閣街（港務局大樓）港務局行政處/人事科。其招考公告已刊登在二零零零年五月十七日《澳門特別行政區公報》第二十期第二組內。

根據上述通則第五十七條第五款的規定，該名單被視為確定名單。

res de adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico-profissional do quadro de pessoal da Capitania dos Portos, aberto por anúncio publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 15, II Série, de 12 de Abril de 2000:

| Candidatos aprovados: | valores |
|--|---------|
| 1.º Vong Chi Man | 8,56 |
| 2.º Ng Sio Lin | 8,25 |
| 3.º Choi Keng On | 7,99 |
| 4.º Wong Mei Seng, aliás Catarina Wong | 7,92 |
| 5.º Ieong Weng Peng | 7,67 |
| 6.º Leong Ut Kio | 7,40 |
| 7.º Ao Kin Leong | 7,09 |

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, contados da data da sua publicação.

(Homologada por despacho do Ex.º Senhor Secretário para os Transportes e Obras Públicas, de 15 de Junho de 2000).

Capitania dos Portos, aos 26 de Maio de 2000.

O Júri:

Presidente: Tang Ieng Chun, chefe de departamento.

Vogais: Mário Alexandre Chin, chefe de divisão; e

Chou Chi Tak, chefe de divisão.

(Custo desta publicação \$ 1 772,00)

Anúncio

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, se encontra afixada, na Divisão Administrativa/Secção de Pessoal da Capitania dos Portos, sita na Calçada da Barra — Quartel dos Mouros, a lista provisória dos candidatos ao concurso comum, de acesso, de prestação de provas, condicionado, para o preenchimento de onze lugares de marinheiro, 1.º escalão, da carreira de troço do mar do quadro de pessoal desta Capitania, cujo anúncio foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 20, II Série, de 17 de Maio de 2000.

A presente lista é considerada definitiva, ao abrigo do n.º 5 do artigo 57.º do supracitado diploma legal.

二零零零年六月十四日於港務局

局長 黃穗文

(是項刊登費用 MOP1,018.00)

地球物理暨氣象局

公告

本局為填補人員編制內之第一職階一等技術員一缺及第一職階首席資訊督導員五缺，經於二零零零年六月七日第二十三期《澳門特別行政區公報》第二組刊登有關以文件審閱、有限制的方式進行一般晉升開考之公告，現根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准的並經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修訂的《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款的規定，張貼其准考人臨時名單於氹仔大潭山天文台斜路地球物理暨氣象局之告示板上以供查閱。

根據上述通則第五十七條第五款之規定，該名單被視為確定名單。

二零零零年六月二十日於地球物理暨氣象局

副局長 António Viseu

(是項刊登費用為 MOP1,136.00)

房屋局

公告

根據十二月二十一日第 87/89/M 號法令核准並經十二月二十八日第 62/98/M 號法令修改的《澳門公共行政工作人員通則》第五十八條第二款的規定，房屋局為填補人員編制法律範疇之第一職階二等高級技術員二缺，以考試方式進行一般入職開考的候選人確定名單，可供查閱及張貼在水坑尾街 162 號公共行政大樓十四樓財政暨財產管理廳大堂內。其招考通告已公布於二零零零年四月二十六日第十七期《澳門特別行政區公報》第二組。

Capitania dos Portos, aos 14 de Junho de 2000.

A Directora, *Wong Soi Man*.

(Custo desta publicação \$ 1 018,00)

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS METEOROLÓGICOS E GEOFÍSICOS

Anúncio

Torna-se público que se encontram afixadas, no quadro de anúncio da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, sita na Rampa do Observatório, s/n, Taipa Grande, Taipa, as listas provisórias dos concursos comuns, de acesso, documentais, condicionados, para o preenchimento de um lugar de técnico de 1.ª classe, e de cinco lugares de assistente de informática principal, ambos do 1.º escalão, do quadro de pessoal destes Serviços, cujo anúncio dos avisos de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 23, II Série, de 7 de Junho de 2000, nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau (ETAPM), aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, na nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro.

As referidas listas são consideradas definitivas, ao abrigo do n.º 5 do artigo 57.º do supracitado Estatuto.

Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, aos 20 de Junho de 2000.

O Subdirector dos Serviços, *António Viseu*.

(Custo desta publicação \$ 1 136,00)

INSTITUTO DE HABITAÇÃO

Anúncio

Torna-se público que se encontra afixada e pode ser consultada, no átrio do Departamento de Financiamento, Gestão e Administração Patrimonial, sito na Rua do Campo n.º 162, edifício Administração Pública, 14.º andar, a lista definitiva dos candidatos ao concurso comum, de ingresso, de prestação de provas, para o preenchimento de dois lugares de técnico superior de 2.ª classe, 1.º escalão, na área de Direito, do quadro de pessoal do Instituto de Habitação, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 17, II Série, de 26 de Abril de 2000, nos termos do n.º 2 do artigo 58.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro.

二零零零年六月十五日於房屋局

典試委員會：

代主席：顧問高級技術員 Maria João Lopes Máximo
Quintaneiro

委員：行政暨公職局二等高級技術員 邱寶娟

候補委員：代廳長 陳德光

(是項刊登費用為 MOP1,243.00)

Instituto de Habitação, aos 15 de Junho de 2000.

O Júri:

Presidente, substituta: Maria João Lopes Máximo Quintaneiro,
técnica superior assessora.

Vogal: Iao Pou Kun, técnica superior de 2.^a classe, da Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública.

Vogal suplente: Chan Tak Kwong, chefe de departamento, substituto.

(Custo desta publicação \$ 1 243,00)

公證署公告及其他公告 ANÚNCIOS NOTARIAIS E OUTROS

CARTÓRIO PRIVADO
MACAU

CERTIFICADO

Associação Congregação Vida no Espírito

Certifico, para efeitos de publicação, que se encontra depositado, neste Cartório, desde dezanove de Junho de dois mil, sob o número catorze, um exemplar dos estatutos da «Associação Congregação Vida no Espírito», do teor constante dos artigos em anexo:

Associação Congregação Vida no Espírito

CAPÍTULO I

Denominação, sede e fins

Artigo primeiro

A associação adopta a denominação de «Associação Congregação Vida no Espírito», em inglês «Life in the Spirit Fellowship», é uma pessoa colectiva de direito privado sem fins lucrativos, constituída por tempo indeterminado, contando-se o seu início a partir desta data.

Artigo segundo

A Associação tem a sua sede em Macau, na Rua de Francisco Xavier Pereira, edifício Seng Kong, bloco 1-E, 5.º andar, E.

Artigo terceiro

São fins da Associação:

a) Pregar, expandir e divulgar as doutrinas básicas do cristianismo em Macau e no mundo;

b) Estabelecer e manter igrejas autónomas, autopropagadas e auto-suficientes onde

se exalte Cristo e se cumpra a Palavra de Deus;

c) Formar, ordenar e enviar ministros, providenciado o reconhecimento em todas as matérias necessárias à promoção dos objectivos da Igreja;

d) Coordenar, manter e apoiar todas as actividades da Igreja; e

e) Promover, efectuar, desenvolver, assistir ou manter obras religiosas, educativas e de assistência social ou caridade.

CAPÍTULO II

Associados, seus direitos e deveres

Artigo quarto

Podem ser admitidos como associados todos os filipinos residentes ou trabalhadores em Macau, bem como indivíduos de outras nacionalidades que aceitem o espírito da Associação.

Artigo quinto

Os associados devem pagar uma quota mensal em montante a definir pela Direcção.

Artigo sexto

São direitos dos associados:

a) Elegerem e serem eleitos para qualquer cargo da Associação;

b) Participarem nas assembleias gerais;

c) Requererem a convocação das reuniões extraordinárias da Assembleia Geral; e

d) Participarem em todos os benefícios concedidos pela Associação.

Artigo sétimo

São deveres dos associados:

a) Cumprirem os estatutos da Associação, bem como as deliberações da Assembleia Geral e da Direcção;

b) Pagarem pontualmente a quota mensal; e

c) Contribuírem, com todos os meios ao seu alcance, para o progresso e prestígio da Associação.

CAPÍTULO III

Órgãos da Associação

Artigo oitavo

Um. São órgãos da Associação:

a) A Assembleia Geral;

b) A Direcção; e

c) O Conselho Fiscal.

Dois. Os membros dos órgãos da Associação são eleitos em Assembleia Geral tendo o respectivo mandato a duração de dois anos, sendo permitida a sua reeleição.

Artigo nono

As eleições são feitas por escrutínio secreto e maioria absoluta de votos, salvo quando a lei exigir outra maioria.

Assembleia Geral

Artigo décimo

A Assembleia Geral é constituída por todos os associados.